

4515 CON

L'OIE *blanche*

JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE

VOL. 6 NO 26

MONTMAGNY

Dimanche 30 juin 1991

**PROMOTION RAFRAICHISSANTE
AIR CLIMATISÉ
(d'origine Toyota)**
1389\$ Installation Inclusive
Payable en 6 versements mensuels SANS INTÉRÊT



**J.P. SIMARD
AUTOS INC.** 248-2323
MONTMAGNY

EN PREMIÈRE

**FERMETURE PROJÉTÉE DE
DEUX ÉCOLES**
Les commissaires adoptent
comme prévu mais non à l'unani-
mité le plan triennal

**DES GENS VITE
EN AFFAIRES**
Les entreprises de la MRC de
L'Islet investissent prompte-
ment dans le tourisme

**UNE PERTE POUR
MONTMAGNY**
Philippe Meurant quittera son
poste de commissaire industriel
au Conseil économique de la
Côte-du-Sud

DES OIES ET DES ARTS
L'exposition Riopelle-Bourgault
coïncidera avec la venue des oies
blanches

**GÉANT DE L'HISTOIRE
QUÉBÉCOISE**
Philippe-Aubert de Gaspé s'ins-
talle définitivement à St-Jean-
Port-Joli

MICHEL NORMAND, EX-MAIRE DE L'ISLE-AUX-GRUES L'ÎLE QU'IL A TANT AIMÉ LUI REND HOMMAGE



Lors d'un souper reconnaissance tenu dimanche dernier, les gens de l'Isle-aux-Grues ont tenu à rendre hommage à celui qui a défendu leurs intérêts pendant 18 ans. Sur la photo, l'actuel maire, Mme Louise Dion Roy, M. Michel Normand et son épouse Clothilde au moment où on lui remettait un tableau représentant son île tant aimée.

POUR SES 13 ANS DE VIE MUNICIPALE SAINT-AUBERT REND HOMMAGE À DENIS CHARROIS

Pour tout le travail effectué consciencieusement au fil des ans, ses concitoyens et concitoyennes ont tenu à lui rendre hommage dimanche dernier au Camp-École Trois-Saumons. Ici le maire Yvon Fournier lui présente une sculpture de M. Herman Raby.



**MORIN
LEMIEUX
&
ASS.**

AVOCATS
25, BOUL. TACHÉ OUEST,
SUITE 201
MONTMAGNY, QUÉBEC
G5V 2Z9
(418) 248-3114

MARCEL MORIN
B.A., LL., LL.M.
JEAN-ALAIN LEMIEUX
B.A., LL.L.
GILLES JOBIN
DEC., LL.L.
FRANÇOIS SÉNÉCHAL
DEC., LL.L.
ANDRÉE SENNEVILLE
DEC., LL.B.



FAMILI-PRIX
JACQUES BERNIER, PROP.

79, av. de la Fabrique
MONTMAGNY
248-5595
OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE
9h00 à 22h00

42, des Pionniers Est
CAP-SAINT-IGNACE
246-5613
OUVERT Lundi, jeudi, vendredi 9h00 à 21h00
Mardi, mercredi 9h00 à 19h00
Samedi 9h00 à 12h00

LIVRAISON GRATUITE

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY
CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS
(URGENCES)

DE 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI
SPÉCIALITÉS SUR RENDEZ-VOUS

- MÉDECINE GÉNÉRALE
- GYNÉCOLOGUE
- DERMATOLOGUE
- PÉDIATRE
- DIÉTÉTISTE-CONSEIL
- RHUMATOLOGUE

83, AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY **248-4933**

Fermeture projetée de deux écoles

Les commissaires adoptent comme prévu le plan triennal

par Raynald Laflamme

Comme prévu, le conseil des commissaires de la commission scolaire de la Côte-du-Sud a adopté mercredi dernier son plan triennal de répartition et de destination des immeubles. Ce plan prévoit la fermeture pour 1992 des écoles de Notre-Dame-du-Rosaire et de Sainte-Euphémie.

Geste anodin en d'autres temps, cet exercice ad-

ministratif a été suivi de près par plus de 85 opposants au projet de fermeture qui se sont présentés à L'Islet-sur-Mer pour le déroulement de la séance du conseil des commissaires.

Le vote des 15 commissaires habilités à se prononcer s'est soldé par 11 voix pour l'adoption du plan triennal contre quatre. Ce vote qui en fut un secret a été précédé par

une foule de précisions de la part de l'administration scolaire.

"Nous ne ferons pas d'école ce soir", a d'abord affirmé le président de la commission scolaire, M. Georges Dero. Puis, ce fut autour du directeur général, M. Jean-Pierre Després, à livrer les tenants et les aboutissants relatifs à l'adoption du plan triennal. "Ce que vous faites ce soir, c'est

que vous annoncez à la population que vous avez un projet de fermeture pour 1992".

Ce projet, selon le directeur général, pourra être modifié par la suite, soit par la non révocation des actes d'établissement ou par l'adoption d'un autre plan triennal qui devra dire que les écoles ne ferment pas pour 1992. Les commissaires auront au plus tard en février ou

mars 1992 à voter sur la révocation des actes d'établissement. Il existe un acte d'établissement pour chaque école.

Malgré les remparts de sécurité qu'assure une telle démarche, les opposants semblent avoir perdu toute crédibilité en la commission scolaire. Le maire de Notre-Dame-du-Rosaire, M. Adrien Bernard, a eu ce commentaire au terme de la réunion

: "Je ne sais pas si ça vaut la peine de se battre contre eux-autres. Ils n'ont pas l'air disposés à travailler avec nous."

Comité restreint

À la suite de la proposition du Comité de sauvegarde des écoles de Notre-Dame-du-Rosaire et de

Sainte-Euphémie de maintenir ces écoles ouvertes, la commission scolaire mettra sur pied un comité restreint pour regarder les avenues possibles de solutions.

Il s'agit d'un comité consultatif qui aura à faire rapport au conseil des commissaires.

On donnera toutes les chances au comité conjoint de trouver des avenues de solution

(R.L.) La commission scolaire de la Côte-du-Sud est prête à donner toutes les chances au comité conjoint de trouver des avenues de solution pouvant maintenir ouvertes les écoles menacées de fermeture sur son territoire. Mais elle tient aussi à ce que la population ne perde pas de vue son mandat premier qui est de donner des services pédagogiques à l'ensemble du territoire. Et lorsque le nombre d'élèves n'est plus suffisant à un endroit et que les ressources matérielles et humaines manquent, il est de son devoir de rationaliser ses opérations et à penser à des regroupements.

compréhension du dossier.

En 1970, l'éducation avait un budget comparable à celui des affaires sociales. Vingt plus tard ce budget est de deux fois inférieur à son point de comparaison. Le problème, c'est la capacité d'agir qu'on a plus, fait état le directeur général. "Il faut regarder les cas pénibles et Notre-Dame-du-Rosaire et Sainte-Euphémie sont des cas pénibles".

La commission scolaire est prête à s'asseoir. Il s'agira pour les deux parties de s'entendre avant tout sur un projet de discussion. Chose qui pour-


rait s'avérer laborieux. Déjà, la semaine dernière, on ne s'entendait pas, de part et d'autres, sur les coûts de réfection de ces écoles. Le comité de sauvegarde affirmant que la commission avait gonflé ses projections, l'administration scolaire indiquant que les estimations de la partie adverse ne tiennent nullement compte de ses propres normes en matière de rénovation d'immeubles.

Chose certaine, il ne sera pas faute d'essayer de s'entendre cette fois-ci. Si l'on en vient à trouver des solutions envisageables, il n'en demeure pas moins qu'à plus lon-

gue échéance le spectre des fermetures reviendra... à moins que la si-

tuation de l'arrière pays ne change d'ici ce temps là.

Au lendemain de l'adoption du plan triennal, le président du conseil des commissaires et le directeur général, MM. Georges Dero et Jean-Pierre Després, ont tenu à livrer à la presse régionale ses points d'éclaircissements, importants, selon eux, pour une bonne



3650
boulevard
de la Rive-Sud
Lévis
Québec
G6W 1H7

LOCATION DE MACHINERIE LOURDE

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EXCAVATION Tél.: 837-2147
Tél.: 837-4741

GHISLAIN PELLETIER
Rés.: 833-6779

PIERRE CONCASSÉE - SABLE
EXCAVATION / MINI EXCAVATION
DYNAMITAGE - GRAVEL

Cordonnerie Répartou Enr.

Nous sommes toujours au
198 av. de la Gare
Dominique Gosselin, prop.
se fait un plaisir de vous servir
à sa Cordonnerie Répartou

NOUS FAISONS TOUJOURS LES RÉPARATIONS:

- D'ÉQUIPEMENTS SPORTIFS
- SOULIERS
- SACS À MAIN
- TENTES
- HARNAIS DE CHEVAUX
- VESTONS DE CUIR
- TEINTURE
- ETC.

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 12h00 POUR LA SAISON ESTIVALE



Même bonne adresse

198 AV. DE LA GARE
MONTMAGNY
248-7232

ENCORE - ENCORE Mazda

PERFORMANCE
FIABILITÉ
PRIX
ET ENCORE PLUS



MAZDA 323 DX

- 5 vitesses manuelles
- Servofreins
- Servodirection
- Et plus encore

9560\$*



MAZDA MX6 SE

- 5 vitesses
- Vitres teintées
- Radio AM/FM cassette
- Et plus encore

13960\$*



MAZDA MPV

- 5 passagers
- 4 cylindres I.E.
- Transmission auto.
- La fourgonnette par excellence

15960\$*

SPÉCIAL PLUS

1991- MAZDA 929
VALEUR: "36000\$"
POUR **29800\$**

*Transport et préparation en sus, rabais MAZDA inclus. JUSQU'AU 3 JUILLET 91

UN SERVICE APRÈS-VENTE PLUS VOILA CE QUE VOUS OFFRE



201 Boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014

Une équipe de confiance!

Philippe Meurant quittera son poste de commissaire industriel au CECS

par Sylvain Fournier

Après 27 mois au poste de commissaire industriel et directeur général au Conseil économique de la Côte-du-Sud, M. Philippe Meurant quittera ses fonctions le 2 août prochain pour travailler au sein de la Ville de Lévis pour le service du développement économique et industriel.

M. Meurant s'est dit toutefois disponible au besoin pour tout dossier pouvant requérir ses compétences. «Ce n'est pas sans regret que je quitte des fonctions m'ayant amenées à travailler en étroite collaboration avec une personne que j'admire et respecte beaucoup, le Dr Gilbert Normand», nous confiait Philippe Meurant qui a qualifié le maire de Montmagny de fonceur et de personne qui n'a pas froid aux yeux pour l'avancement économique de sa ville.

Philippe Meurant a remis il y a une dizaine de jours, sa démission au président du CECS Réjean Fournier en raison



M. Philippe Meurant quittera le CECS le 2 août prochain.

de considérations familiales, qui l'amènent à vouloir se rapprocher de la région de Québec. Cette décision, il l'a prise avec beaucoup de difficulté parce qu'il était déjà très attaché à la région de Montmagny.

Philippe Meurant participera étroitement avec les membres du conseil d'administration du CECS au choix de son successeur. Outre son rôle d'aider au développement économique dans la région de Montmagny, le futur commissaire industriel aura également comme mandat de départ d'organiser le Colloque sur la reprise économique qui aura lieu à l'automne.



À l'invitation de la Corporation municipale de St-Antoine-de-L'Isle-aux-Grues et de son maire Louise Dion Roy (2e sur la gauche) le ministre Pierre Blais et le député Réal Gauvin ont tenu à être présents pour souligner les 18 années de vie municipale de Michel Normand que l'on voit ici en compagnie de son épouse Clothilde.

Michel Normand, ex-maire de L'Isle-aux-Grues

L'île qu'il a tant aimée lui rend hommage

par Raynald Laflamme

On peut sortir un gars de l'île mais on ne peut jamais sortir l'île d'un gars. Pour l'ex-maire de l'Isle-aux-Grues cette

maxime est on ne peut plus juste.

C'est avec beaucoup d'émotions partagées avec son épouse Clothilde que Michel Normand a assisté dimanche dernier à un souper reconnaissance offert en son honneur par la corporation municipale de Saint-Antoine de L'Isle-aux-Grues. Pour l'occasion une cinquantaine de personnes se sont jointes à Michel Normand pour cet hommage après 18 années passées, dont 12 à titre de maire, au service de ses concitoyens.

Parmi les invités, on comptait la présence du ministre Pierre Blais et du député Réal Gauvin qui ont souligné tour à tour la vigueur avec laquelle l'ex-maire défendait ces dossiers et l'étroite collaboration qu'ils ont obtenue

de lui dans la concrétisation des projets.

Il est revenu à madame la maire actuelle, Mme Louise Dion Roy, de dresser les grandes lignes des réalisations de son prédécesseur : la venue d'un nouveau traversier en 1981, ce qui a amélioré grandement le service pour les insulaires; la réfection du quai; l'aménagement d'une nouvelle gare maritime; l'agrandissement de l'aéroport; l'éclairage de la piste; le contrat d'avion sur une période de sept jours semaine; l'entretien des chemins d'hiver; la construction du CLSC; l'inauguration de la bibliothèque municipale; l'accroissement de la promotion touristique avec l'ajout de ressources nécessaires.

«Si ce n'avait été du trio Blais-Gauvin-Normand, on serait cloué à peu de

chose près», a souligné Mme Roy.

À la suite de son départ au poste de maire en août dernier qui a correspondu avec son départ de l'île, Michel Normand a avoué s'être senti comme une plante que l'on transplante: une période charnière avant une nouvelle floraison.

Aujourd'hui, il peut parler de son île qu'il a tant aimé avec ceux qui ont été ses frères et soeurs insulaires. Une chose encore impensable il y a quelques mois, tant la douleur du départ était brûlante.

«Je serais l'homme le plus malheureux, dit-il, si un jour j'apprenais que l'île s'en allait vers le déclin».

Michel Normand habite maintenant Cap-Saint-Ignace et occupe un poste chez un concessionnaire de Montmagny.

Le CECS prépare une campagne promotionnelle d'envergure pour cet automne

par Sylvain Fournier

Sous le thème «Montmagny, la chasse aux investisseurs est ouverte», le Conseil économique de la Côte-du-Sud présentera une campagne promotionnelle à l'échelle provinciale pour favoriser les investissements dans la région de Montmagny cet

automne.

Préparée par la firme Étincelle communications, cette campagne promotionnelle touchera une centaine de décideurs importants au Québec, au Canada et Outre-Mer par le biais d'un envoi personnalisé les incitant à investir dans la région de

Montmagny. L'envoi contiendra certains incitatifs hors du commun, comme une casquette de chasseur qui figure le thème et différents articles promotionnels et explicatifs du potentiel régional.

Ces envois postaux seront appuyés par un affi-

chage sur des panneaux Médiacom postés à des endroits stratégiques comme aux sorties des aéroports de Québec et Montréal, près du tunnel Hyppolite Lafontaine et dans la région de Québec.

Cette campagne d'affichage routier aura une durée de six semaines.



M. Charrois était entouré de sa famille pour cet événement bien spécial.

Pour ses 13 ans de vie municipale

St-Aubert souligne le travail de Denis Charrois

(M.C.) Elu conseiller municipal en 77, Denis Charrois devint maire de St-Aubert en novembre 81. Il le resta jusqu'en novembre 90. Au total, 13 ans d'implication à la vie active de sa municipalité, au cours desquelles il a trempé dans les dossiers du H.L.M., de la construction du garage municipal, de l'alimentation en eau, de l'assainissement des eaux, de l'aqueduc et

égout, du télé-avertisseur pour service-incendie, et de l'équipement à neige.

Pour tout ce travail effectué consciencieusement au fil des ans, ses concitoyens et concitoyennes ont tenu à lui rendre hommage en organisant une fête en son honneur le dimanche 23 juin au Camp-École Trois-Saumons. Dans la salle, on remarquait la présence d'élus et anciens élus

municipaux, du préfet Jean-Pierre Caron et du député Réal Gauvin.

Comme gage de reconnaissance, l'ex-maire a reçu une sculpture de Herman Raby. Et histoire de le taquiner un peu, Louis-Albert Fortin, portant un gilet des Canadiens sur le dos, lui a remis un gilet des Nordiques de Québec identifié à son nom: Charrois.

Particulièrement fier de

la réalisation de l'aqueduc et égout et de l'assainissement des eaux, M. Charrois a mentionné qu'il a toujours été bien entouré et épaulé: «Une municipalité, ce n'est pas l'affaire du maire uniquement. C'est l'affaire de tous, a-t-il rappelé. Et quand un conseil municipal soutient une idée, il doit la défendre jusqu'au bout, toujours en respectant le contribuable».

MAINTENANT
À CHAQUE
SEMAINE

LES PETITES
ANNONCES

DANS VOTRE
JOURNAL!

248-8820

VOIR PAGES 19-20-21

Géant de l'histoire québécoise

Philippe Aubert de Gaspé s'installe définitivement à St-Jean Port-Joli

(M.C.) Auteur de «Les Anciens Canadiens» et de «Mémoires», Philippe Aubert de Gaspé est le père de la littérature québécoise. Seigneur de St-Jean Port-Joli, où il a passé 50 ans de sa vie, il est considéré comme notre premier romancier digne

de ce nom. Philippe Aubert de Gaspé est tout simplement un géant de l'histoire québécoise, de dire Jacques Castonguay, auteur d'une récente biographie sur celui-ci.

Le lundi 24 juin dernier, l'illustre personnage a pris la place qui lui revient,

devant la magnifique église paroissiale de St-Jean Port-Joli. En effet, lors d'une brève cérémonie, la Corporation Philippe Aubert de Gaspé a procédé au dévoilement d'une statue représentant le célèbre écrivain, livre et plume à la main.

contemplant son village et ses concitoyens. Comme le disait Jacques Castonguay à cette occasion, St-Jean Port-Joli était connue pour sa sculpture et son artisanat; elle se devait également de l'être comme le pays de Philippe Aubert de Gaspé.

Guay, de St-Jean Port-Joli. Un 2e panneau, à l'effigie du manoir, est en voie de réalisation. Il s'agit d'un projet global de l'ordre de 3 000\$, subventionné à 75% par le M.A.C.

Juste après le dévoilement du panneau, la Corporation a planté un arbre pour continuer la grande allée qui conduisait au manoir. Tout en plantant l'arbre, on a posé un autre geste symbolique en enterrant une bouteille contenant un parchemin.

Comme le disait si bien Jacques Castonguay, 1991 est vraiment une année exceptionnelle pour le Seigneur de St-Jean Port-Joli.

La statue, en uréthane recouvert de fibre de verre, est l'oeuvre de l'artiste Carol Gagnon. Grâce à la généreuse participation de ce dernier et de quelques autres personnes, cette statue n'aura coûté que 600\$ à la Corporation.

Une véritable chance pour voir le seigneur, bien campé sur son socle,

Quelques instants auparavant, la Corporation inaugurerait un panneau didactique à l'effigie de Philippe Aubert de Gaspé, sur le site de l'ancien manoir, afin de renseigner les visiteurs. Le médaillon est l'oeuvre de Réal Lemieux, de La Pocatière, alors que la structure en fer forgée a été réalisée par Clermont



MM Clermont Guay, Paul Vallée et André Thibault ont procédé au dévoilement du panneau didactique sur le site de l'ancien manoir. M. Guay a réalisé la structure de fer forgé, M. Thibault est président de la Corporation, et M. Vallée est un descendant de Philippe Aubert de Gaspé, par la branche Fraser. Ils étaient cinq membres de la famille Vallée sur place.



L'artiste Carol Gagnon à côté de son oeuvre. Du haut de ses 14 pieds, Philippe Aubert de Gaspé contemple St-Jean Port-Joli, son village.



- Maternité
- Uniformes
- Tailles fortes

...14-24

Boutique **INTERMEDE** Enr.
110, St-Thomas
Montmagny 248-5667

Cordonnerie
C.M. Enr.

MARYO TREMBLAY

- Chaussures orthopédiques
- Bottes de travail • Sandales
- Bottes western • Produits Tana
- Fermetures éclair toutes grandeurs
- Boutons pression - rivets - oeillets

DEMANDEZ VOS
COUPONS-BONI



Réparations garanties

Notre nouvelle adresse:
180 Av. de la Gare
Montmagny
248-3245
ancien local Electrolux

Appareil Révolutionnaire

drinkmaker



Financement disponible 6 ou 12 mois. Cartes de crédit acceptées

Économisez

40%

EN FABRIQUANT VOS LIQUEURS PRÉFÉRÉES À L'AIDE DE CET APPAREIL RÉVOLUTIONNAIRE.

(Grand choix de saveurs)

Nos produits sont livrés à domicile

Pour information:

Réjean Caron
Franchisé Drinkmaker
248-3135

DÉMONSTRATION AUX GALERIES MONTMAGNY LES 3,4,5 ET 6 JUILLET

Bilan du commissaire industriel

Beaucoup de projets pourraient déboucher sur des résultats concrets

(S.F.) «Les efforts de promotion du territoire, le travail dans différents projets industriels et les contacts établis outre-mer ont permis aux investisseurs potentiels de mieux connaître les forces de Montmagny. De plus, notre région est en excellente position lorsque la relance économique débutera».

C'est ce que résumait M. Philippe Meurant qui

a bien voulu dresser un bilan des réalisations des dernières années au Conseil économique de la Côte-du-Sud. M. Meurant a indiqué que beaucoup de projets ont été touchés et que des résultats concrets pourraient être palpables dans quelques années au niveau du développement industriel.

«Nous avons posé des jalons à différents niveaux, ce qui a permis de

nous faire connaître», explique le commissaire industriel qui parle d'un travail de longue haleine surtout en période de ralentissement économique. Concrètement, le CECS a réalisé d'excellents coups comme sa présence au Salon national de l'habitation, la décision d'Inglis d'investir 10 millions \$ dans son usine magnymontoise et plus récemment lorsque Montmagny a décroché le titre régional de Ville Industrielle de l'année. Ce titre, Philippe Meurant en est très fier. «Cette fois, nous avons donné une leçon aux Beaucerons».

Malgré sa bonne position face à la relance éco-

nomique qui se fait déjà sentir dans certains secteurs, la région de Montmagny devra corriger certaines lacunes. M. Meurant parle entre autres du taux de scolarisation qui est sous la moyenne provinciale, la faible disponibilité de capitaux et le manque de concertation entre les entrepreneurs qui perdraient de décrocher d'importants contrats de sous-traitance. «Les entreprises en difficulté financière attendent trop longtemps avant de nous consulter», affirme Philippe Meurant qui indique que lorsqu'elles le font il est déjà trop tard pour penser au redressement.

M. Philippe Meurant à l'aveille de quitter le CECS pour des raisons familiales qui l'amènent à se rapprocher de la région de Québec indique cependant que l'avenir sera prometteur pour la région de Montmagny. Il donne l'exemple du Centre d'expansion et de création d'entreprise qui apporte son appui aux futurs investisseurs ce qui est assez rare en région.

M. Meurant indique toutefois que la région devrait d'avantage se concentrer dans les industries de bien périssables et de transformation agro-alimentaire en raison des nombreuses ressources disponibles.

Souper sur charbon de bois au Lac Carré

Le Centre de Plein-Air de Ste-Apolline vous invite le samedi 13 juillet à 17h00 à un souper steak sur charbon de bois au Lac Carré. Ce souper sera suivi d'une soirée dansante avec Aline Gagné. Bienvenue à tous. Les cartes sont en vente sur place ou en téléphonant au 469-2515. Steak en tranche 10\$, steak haché 7\$.



L'assureur-vie Desjardins

VITAL CARON, A.V.A.
St-Jean-Port-Joli
(Québec)
(418) 598-3680



Bon d'achat du Naturiste

Madame Jeanine Lachance de Montmagny présente sur la photo en compagnie de Madame Lucille C. Gendron propriétaire du Naturiste J.M.B. de Montmagny et de Madame Marthe P. Bossé a remporté le 15 juin dernier un bon d'achat d'une valeur de 100\$ du Naturiste Jean-Marc Brunet de Montmagny. Madame Lachance devient ainsi éligible pour le tirage du grand prix de 1 000\$ en argent comptant qui sera offert le 28 juin par Le Naturiste J.M. Brunet. Le billet de Madame Lachance fut pigé par Isabelle Bélanger de Cap-Saint-Ignace en présence de Mesdames Anne-Marie Blanchet et Gilberte Bélanger.

Laurent Normand Inc.
Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés. T.D.L.
Jean Normand, T.D.L.
Mario Gaudreau, T.D.L.
116, Ste-Julie, Montmagny, QC - G5V 2M1
(418) 248-0545
NOUS DESSERVONS MONTMAGNY, BELLECHASSE

▪ Service de crémation ▪ Service pré-arrangement
Ruelland & Boulanger Inc.
ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31 AV. DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY, QC, G5V 2J3
B
MAURICE BOULANGER, PRÉS.
ALAIN BOULANGER, T.D.L. 248-1363

De la Durantaye et Fils inc.
Thanatopracteurs diplômés-licenciés
SERVICES THANATOLOGIQUES
CRÉMATION ET PRÉ-ARRANGEMENTS
(418) 246-5337
558, du Souvenir, Cap St-Ignace

VENTE TROTTOIR
Du 2 au 13 juillet

30%

50%

70% et plus

Des rabais surprenants sur la marchandise de saison

Dans toutes des boutiques

LES GALERIES MONTMAGNY

GREENBERG
PEOPLES
PROVIGO
UNIPRIX

À l'intersection
chemin des Poirier et boul. Taché (route 132)
(sortie chemin des Poirier de l'autoroute 20)



Les artistes de grande renommée Jean-Paul Riopelle et Jean-Julien Bourgault.

Transfert d'élèves de la maternelle

Les enfants devront fréquenter Saint-Eugène ou demeurer à la maison

Les six enfants visés par un transfert d'école de Cap-Saint-Ignace vers Saint-Eugène devront prendre le chemin de cette dernière localité ou simplement demeurer à la maison si c'est là le vœu des parents.

La commission scolaire de la Côte-du-Sud a donné une fin de non recevoir aux alternatives proposées par les parents concernés. Pour garder les enfants à Cap-Saint-Ignace, on demandait, entre autres, l'embauche d'une technicienne en éducation spécialisée. Une proposition qu'a rejetée l'administration scolaire en soulignant qu'il y avait là un dangereux précédent de transfert de tâches. Toutes les autres alternatives ont subi le même sort.

D'aucuns parents présents mercredi dernier ont questionné le silence des commissaires dans ce dossier. Le directeur général, M. Jean-Pierre Després, leur a expliqué qu'il s'agissait là d'un dossier traité à l'interne auquel les commissaires n'avaient pas à se prononcer. La commission scolaire applique depuis bon nombre d'années la

procédure d'inscription adoptée par les commissaires et confectionne les groupes selon les modalités prévus aux règlements. S'il y avait vice de procédure comme allégué Mme Claire Ouellet, au nom des parents concernés de Cap-Saint-Ignace, les commissaires auraient pu intervenir. Il semble que cela n'ait pas été le cas, puisque chacun

des commissaires est demeuré muet lors des échanges entre Mme Ouellet et le directeur général.

Devant la décision de la commission scolaire, la représentante des parents s'est informée de la procédure à suivre pour aviser la commission du retrait des enfants de la maternelle en septembre. Le dossier est à suivre.

A Saint-Paul et Sainte-Apolline

Les eaux de baignade sont d'excellente qualité

Les eaux de baignade sont d'excellente qualité

(S.F.) Les eaux de baignade des plages du Lac Jally à Saint-Paul et du Centre de plein-air de Sainte-Apolline ont été cotées A par le ministère de l'Environnement du Québec.

Les analyses bactériologiques ont été faites à partir d'échantillons prélevés le 19 juin dernier. Ces analyses révèlent que les eaux de ces deux pla-

ges sont d'excellente qualité et peuvent être utilisées sans craintes par les baigneurs.

Le ministère de l'Environnement offre aux utilisateurs des plages publiques de la région la possibilité d'obtenir sans frais les plus récentes cotes des plages en téléphonant au numéro 1-800-463-6202. Ce service est offert jusqu'au 23 août de 8h00 à 17h00 sept jours sur sept.

Du 15 septembre au 27 octobre au Théâtre de l'Oie Blanche

L'exposition Riopelle-Bourgault coïncidera avec la venue des oies blanches

par Sylvain Fournier

Le théâtre de l'Oie blanche réunira cet automne deux grands artistes de réputation internationale. Une grande première dans l'histoire culturelle de la Ville de Montmagny.

Jean-Paul Riopelle et Jean-Julien Bourgault présenteront en effet du 15 septembre au 27 octobre prochain des oeuvres inédites de leur cru qui devraient attirer plus de 25 000 visiteurs selon le maire de Montmagny, le Dr Gilbert Normand, instigateur de ce projet culturel d'envergure.

Jean Port-Joli a donné au passé de son coin de pays ses lettres de noblesse.

Jean-Paul Riopelle, artiste de 68 ans reconnu partout dans le monde comme un des maîtres de l'art contemporain, présentera sa nouvelle collection de toiles peintes à l'automne 1990 sur l'Isle-aux-Oies. « Ces oies qu'il a peintes avec ferveur et qui le retiennent toujours ici », d'expliquer Gilbert Normand en conférence de presse le 26 juin dernier.

Producteur de cet important projet, la Ville de

Montmagny dispose d'un budget de 150 000\$ pour la rencontre Riopelle-Bourgault. Des fonds seront récupérés par la vente d'une lithographie de Riopelle tirée à 75 exemplaires vendues à 2 000\$ l'unité. On procédera également à la vente d'un catalogue et différents items promotionnels qui permettront de tirer un profit de cette exposition. Le maire de Montmagny a mentionné que ces profits seront versés à la Fondation de la culture et de la sauve-

Nominations au CLSC

Antoine-Rivard

Madame Michelle Bernier a quitté l'équipe de maintien à domicile du CLSC à Montmagny le 18 juin dernier pour se joindre à l'équipe adulte. Elle a été remplacée par Monsieur Benoît Gignac, intervenant social qui a travaillé auprès de la clientèle âgée depuis près de 15 ans.

Nous avons le plaisir d'accueillir Madame Chantal Nolet qui occupera dorénavant le poste de M. Gignac au siège social. Toute l'équipe de direction vous souhaite bonne chance dans vos nouvelles carrières.

C A F É
L'Express
PETITE CUISINE MODERNE

248-8158

Il est toujours préférable de réserver à l'avance
11, rue Saint-Jean-Baptiste Est MONTMAGNY

À tous nos clients...

la période des vacances arrive, n'attendez pas à la dernière minute pour faire effectuer l'entretien de votre véhicule.

Faites-le dès aujourd'hui, car notre personnel sera réduit durant les semaines du 15 juillet et 22 juillet 1991 pour fin de vacances.

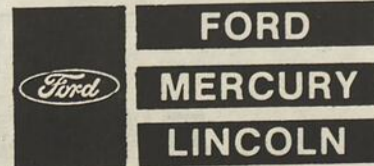
Notre devoir de concessionnaire est d'assurer le meilleur service à notre clientèle.

UNE TRADITION DE SATISFACTION !



LES AUTOMOBILES

Chabot INC.



Claude Ouellet
Directeur service après vente

260, Chemin des Poirier
Sortie 376, Autoroute 20, Montmagny

248-0612

L'OIE Blanche

JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE

LA COOPÉRATIVE DU JOURNAL L'OIE BLANCHE

Directeur général
Thomas Tremblay

Secrétariat

Brigitte Caron
secrétaire-comptable

Réjeanne Tremblay
secrétaire

Information
Directeur
Raynald Laflamme
Journaliste
Sylvain Fournier

Publicité
Directrice
Louise Lavallée

Anie Beaudet
Jean Bouffard

Montage: C.B. Compo Enr.

Les Presses de l'Est
Rimouski

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal - 3e trimestre 1985.
Bibliothèque Nationale du Québec.

Les entreprises de la MRC de L'Islet investissent promptement dans le tourisme

par Raynald Laflamme

La MRC de L'Islet et plus particulièrement le secteur de Saint-Jean Port-Joli demeurent très actifs dans le cadre du Programme fédéral pour l'aide aux zones défavorisées. Après un an d'opération, le programme a déjà versé un peu plus de 390 000 \$ dans le développement touristique de cette région. L'enveloppe disponible est d'un million \$ par MRC sur trois ans.

C'est la deuxième fois que le ministre Pierre Blais se rend à Saint-Jean Port-Joli pour annoncer des sommes dans le cadre de ce programme inclus dans l'entente Canada-Québec sur le développement des régions. L'aide accordée totalisant 175 300 \$ va à quatre entreprises de Saint-Jean Port-Joli et à une autre de L'Islet-sur-Mer pour des investissements totaux de 392 410 \$.

La Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé reçoit 47 000 \$ pour un projet évalué à 56 710 \$. Cette somme permettra à la

Corporation de disposer d'une étude de faisabilité pour la création d'un centre d'interprétation à la mémoire de Philippe-Aubert de Gaspé. Le mandat sera effectué par la firme Cinéanima de Québec.

Les Chalets Anse Sauvage de Saint-Jean Port-Joli consentiront un investissement de 69 000 \$ que comblera en partie l'aide fédérale de 46 000 \$. Les propriétaires, Benoit Deschênes et son épouse Agathe, procéderont à la rénovation des chalets, à l'aménagement du site et à la reconstruction du belvédère qui offre une vue imprenable sur le Saint-Laurent.

Le Centre d'art anima-

lier Faunart de St-Jean Port-Joli recevra une aide de 45 000 \$ pour un projet totalisant 103 000 \$. Il s'agit d'une première au Québec. Le centre offrira les volets éducation, tourisme et artistique. Cette aide du fédéral représente un sérieux coup de pouce pour les promoteurs.

Le gîte du passant *La Marguerite enr.* de L'Islet-sur-Mer injectera 65 750 \$ dans la modernisation de son établissement. Une subvention de 21 250 \$ viendra compléter les investissements. Cet établissement accueille une clientèle familiale pour le coucher qu'elle achemine ensuite vers d'autres points de service.

Enfin, le Club de vélo de montagne du Lac-Trois-Saumons reçoit 15 350 \$ du fédéral qui permettront la mise sur pied des installations pour la pratique de ce sport. Il s'agit ici d'une activité complémentaire au produit touristique offert dans la région de St-Jean Port-Joli.

Le commissaire industriel, Daniel St-Pierre confirmait que des projets sont à être finalisés dans Saint-Roch-des-Aulnaies, Tourville, Ste-Perpétue et St-Pamphile. Dans L'Islet-Sud, l'accent sera mis dans le développement des infrastructures reliées à la pratique de la motoneige et dans l'hébergement pour la chasse.



En conférence de presse, mercredi dernier sur le site de l'Anse Sauvage à St-Jean Port-Joli, le ministre Pierre Blais, le maire Laurent St-Pierre et les cinq promoteurs qui investissent dans les infrastructures touristiques avec l'aide du gouvernement fédéral.

L'Association de Camping Montmagny L'Islet Inc. fête ses 25 ans

À l'occasion du 25ième anniversaire de l'Association de Camping Montmagny L'Islet Inc., les anciens présidents invitent toutes les personnes qui ont été membres ou qui le sont encore à une journée rencontre familiale le 17 août 91, au

Camping Coop des Érables de Montmagny à partir de 10h00.

Au programme: différentes activités, souper chinois et soirée au coût de 15\$ par personne.

Pour de plus amples informations: Jean Claude-

Coulombe 248-3947, André Jobin 248-1332.

Huguette B. Langlois Phy.D.
Pierre Lessard N.D.



vachon
Dépositaire des produits
LES LABORATOIRES VACHON INC.

PRODUITS HOMÉOPATHIQUES
ET DE PHYTHOTHÉRAPIE

117, av. Collin
(Carré St-Louis)
Montmagny
248-9282

10% SUR PRODUITS SOLAIRES

Le Salon
d'Esthétique Diane

vous offre



Diane



Sylvie

POUR TOUT LE MOIS DE JUILLET
10% SUR PRODUITS SOLAIRES

Également, avec un achat de 20\$ et plus, vous pourrez participer au tirage d'un magnifique sac de plage.

Tirage le 31 juillet 91

COUPON-RABAIS

20% de rabais

sur les épilations à la cire
(jambes, cuisses, aisselles, aines)

- Sur présentation de ce coupon

- Valide jusqu'au 31 juillet 91

COUPON-RABAIS

1 séance de bronzage

4.00\$

Prix régulier: 7.00\$

- Sur présentation de ce coupon

- Valide jusqu'au 31 juillet 91

Ouvert tout le mois de juillet
Profitez bien de l'été et soyez prudents
Diane & Sylvie

Pour rendez-vous: 247-3562
87, des Pionniers
L'Islet-sur-Mer

BOUTIQUE

Tébelle

NOTRE VENTE D'ÉTÉ

SE
CONTINUE

50%
DE
RABAIS

SUR TOUS LES VÊTEMENTS

VENEZ NOUS VOIR!

BIBYANE DOYON, prop.
248-8027
LES GALERIES
MONTMAGNY

Plan mise de côté ■ Master Card ■ Visa



NOUVEAU
NOUVEAU
NOUVEAU

POUR LAVER ET SÉCHER VOTRE LINGE

BUANDERIE CENTRE-VILLE

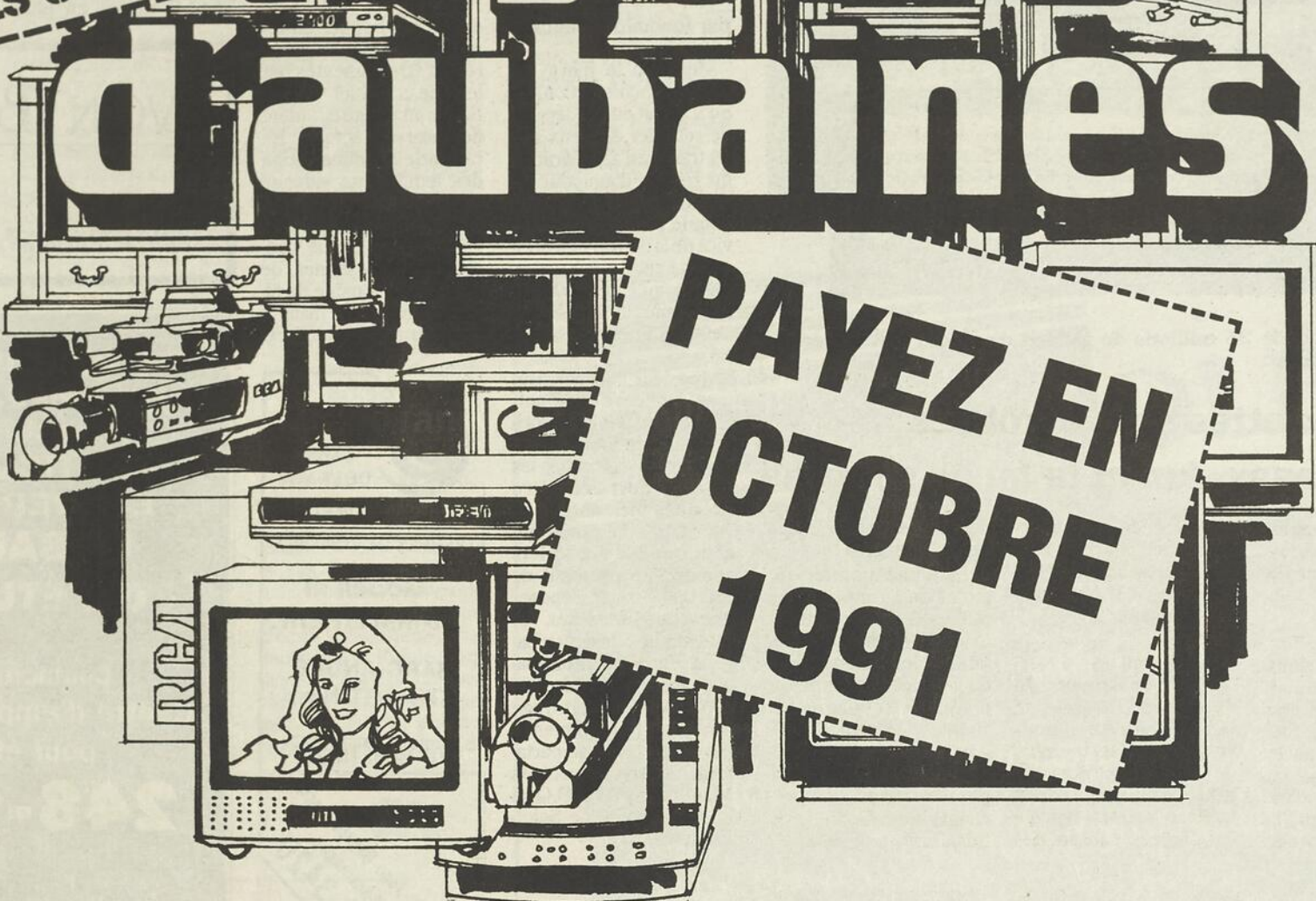
78, St-Louis, Montmagny
(Carré St-Louis) 248-2082

DATE D'OUVERTURE
2 JUILLET

REA 10 JOURS d'aubaines

**NETTOYAGE
DES STOCKS**

**PAYEZ EN
OCTOBRE
1991**



TV - VIDÉO - SYSTÈME DE SON - CAMÉRA



**MEUBLES ET TOUS
LES APPAREILS
ÉLECTROMÉNAGERS
EN INVENTAIRE**

White-Westinghouse

Kelvinator

POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS - LAVE-VAISSELLE - MI-CRO-ONDES - FOURS ENCASTRÉS - PLAQUES CHAUFFANTES - LAVEUSES - SÈCHEUSES



**ET N'OUBLIEZ PAS,
CHEZ LÉONARD CHABOT INC.
IL N'Y A AUCUN ACOMPTÉ À PAYER
SUR APPROBATION DU
SERVICE DU CRÉDIT**

L'offre s'applique à tout article de 200 \$ et plus des rayons ameublement, électroménagers, électronique. Détails en magasin.

L'offre "Ni paiement ni frais de crédit" est en vigueur du 2 au 12 juillet 1991.

Des restrictions peuvent s'appliquer. Tous les détails en magasin.

CETTE OFFRE NE S'APPLIQUE PAS AUX TÉLÉPHONES CELLULAIRES



JEAN GENDREAU

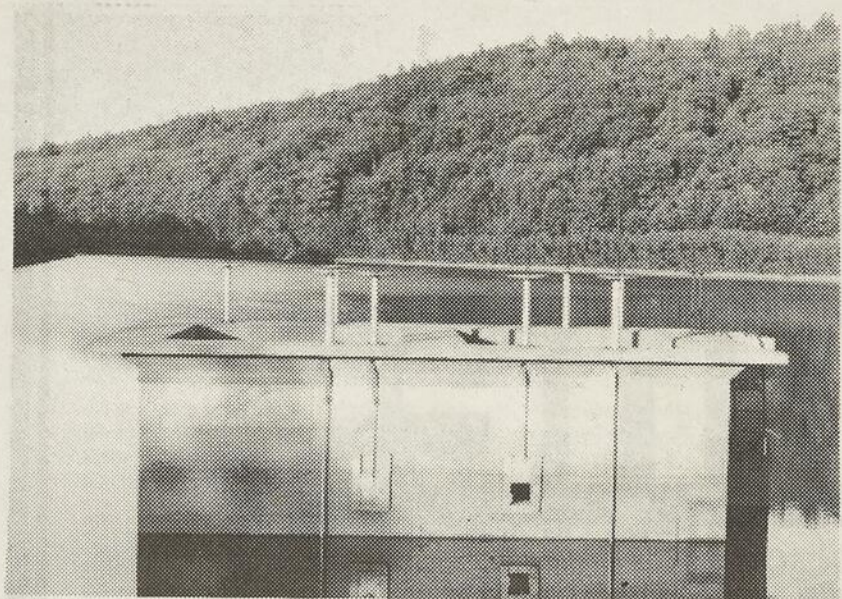
**AMEUBLEMENT
LÉONARD CHABOT INC.**



6, DE LA RIVIÈRE (SUD)
MONTMAGNY

248-1071

468 ST-DAVID, MONTMAGNY 248-2133



C'est ce réservoir de 25 millions de gallons d'eau qui sera asséché pour son nettoyage.

Cinq bicyclettes sont dérobées à Montmagny durant la fin de semaine

(S.F.) La Sûreté municipale de Montmagny enregistrait cinq vols de vélos de montagne durant la dernière semaine.

Ces vols se sont produits dans des cours de maisons privées situées sur les rues Champlain, Ste-Anne et du Ruisseau et sur l'avenue Louise où deux vélos ont été volés. La police est toujours à la recherche des voleurs et

recommande aux cyclistes de faire buriner leur vélo pour faciliter leur travail lorsque la bicyclette est retrouvée.

Vandalisme

Durant la dernière fin de semaine, un acte de vandalisme a été commis au garage Cité Hyundai de Montmagny, alors que trois véhicules, dont deux voitures neuves, ont été égratignées causant des

dommages pour 600\$.
Vol à l'étalage

Un jeune homme de moins de 18 ans a été arrêté le 21 juin dernier au magasin Peoples des Galeries Montmagny alors qu'il venait de commettre un vol à l'étalage. Un simple T-Shirt d'une valeur de 20\$ qui a été dérobé fait qu'il devra comparaître dans les prochains jours devant le tribunal de la jeunesse.

Un cabanon de la rue Chabot à Montmagny a été allégé d'une centaine de dollars en outils de tout genre dans la nuit du 22 juin dernier. Les policiers mènent toujours l'enquête.

Travaux d'amélioration du réseau d'aqueduc Saint-François réalise des économies substantielles en réalisant le projet dès cette année

par Raynald Laflamme

Même si le maire de Saint-François reconnaît qu'il aurait été préférable de retarder de deux ans les travaux d'amélioration du réseau d'aqueduc ce qui, à ce moment-là, aurait annulé totalement le service de la dette, l'octroi du contrat cette année a permis jusqu'à présent des économies de 30% sur les coûts estimés.

Monsieur Jacques Damas demeure prudent. S'il n'arrive pas de surprise, a-t-il mentionné mardi dernier en entrevue, les travaux devraient être exécutés bien en bas de 700 000 \$. Le projet qui comprend deux volets stipulait un estimatif de 550 000 \$ pour déposer une conduite d'eau, de l'extrémité ouest du village à Fenêtres Montmagny, et un autre de 300 000 \$ pour le nettoyage du réservoir d'alimentation. Les coûts se partagent entre Fenêtres Montmagny l'O.P.D.Q. et la municipalité de Saint-François.

Les travaux sont en cours depuis le début juin pour ce qui est du premier volet, tandis que le nettoyage du réservoir de 25 millions de gallons d'eau devrait débuter à la mi-juillet pour une durée maximum de six semaines.

Les abonnés au réseau d'aqueduc continueront d'être alimentés par le réseau actuel, via un bassin aménagé en amont du réservoir actuel. En raison de la sédimentation des feuilles, un vidange du bassin devra être envisagé à tous les dix ans. Un procédé moins onéreux que le traitement de l'eau par une usine de filtration, estime le maire. Ces travaux améliorent

ront la qualité de l'eau pour la population de Saint-François en plus d'assurer une quantité d'eau suffisante pour les usagers industriels.

YVON BOULET

112, av. de la Gare
Montmagny (Québec)
G5V 2T3

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ 418/248-9321

ILS SONT DE RETOUR!

Prêts à attaquer
le marché du travail!
**PARTICULIER ET
ENTREPRENEUR
EMBAUCHEZ
UN ÉTUDIANT**

Contactez-nous au
Centre d'emploi du Canada
pour étudiants

248-9676

Gouvernement du Canada
Ministre d'État à la Jeunesse



**EMBAUCHEZ
DES
ÉTUDIANTS**

RALLYE^{md} GTS

RADIAL PERFORMANCES À
CEINTURES MÉTALLIQUES

- Toutes saisons hautes performances
- Direction précise
- Allure performante dynamique

*Pour des
prix compétitifs*

COMPOSEZ LE
**248-0202
248-0202
248-0202
248-0202**



RADIAL T/A^{md}

Pneu sport
extra-large, allure compétition.



Pneus BFGoodrich T/A

RADIAL ALL-TERRAIN T/A^{md}

Éprouvé en course... conçu
pour la route et ailleurs.



Pneus BFGoodrich T/A

**ATELIER
DE PNEUS
MONTMAGNY Ltée**

266, rue St-Ignace, Montmagny, Garage: 248-0202

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 8h à 17h30
samedi 8h à midi



**CYLINDRES
TÉLESCOPIQUES**
à réparer ou changer?

C'est le temps de prendre
rendez-vous pour les vacances

**BOYAUX
"CATERPILLAR"
"PARKER"**

Nous avons ce qu'il
vous faut!

*L'hydraulique ça nous connaît depuis
longtemps*

ROLAUR HYDRAULIQUE

618 de l'Église,
Saint-Jean-Port-Joli - G0R 3G0

598-9432



Projet de construction

Ca bouge à la Maison des Jeunes de St-Pamphile

(M.C.) Actuellement à loyer au 109 rue de l'Église à St-Pamphile, la Maison des Jeunes caresse de gros projets pour l'année 91-92, dont la construction d'une bâtisse neuve pour se relocaliser. Si les plans étaient réalisés au cours de l'été, comme souhaité, on pourrait débiter les travaux au printemps prochain.

Pour concrétiser ce projet de l'ordre de 45 000\$ à 50 000\$, les membres du C.A. vont se tourner vers les programmes gouvernementaux disponibles. Mais ils vont également compter sur la participation du milieu. C'est pourquoi leur 2e objectif en 91-92 est de doter l'organisme d'un numéro de dons de charité, afin de pouvoir émettre des reçus aux éventuels donateurs.

Réunis en assemblée générale annuelle le lundi 17 juin, les membres du C.A. et une vingtaine de participants ont précisé un 3e objectif pour la prochaine année, soit d'établir une stabilité au niveau des animateurs. La

Maison des Jeunes emploie une coordonnatrice et une animatrice, plus deux autres personnes durant l'été par l'entremise du programme Défi.

Le dernier exercice financier montre des revenus de 33 450\$ contre des dépenses de 22 039\$. Le solde en caisse au 31 mars dernier se chiffrait à 13 831\$. Les principales sources de revenus furent une subvention de 22 842\$ du Ministère de la Santé et des Services Sociaux, et des dons pour 5 047\$. Pour 91-92, l'octroi du ministère a été majoré à 30 000\$. Au chapitre des dépenses, on a consacré 6 135\$ au loyer. Une des raisons pour lesquelles on envisage une construction neuve!

Pour l'été qui vient, plusieurs activités seront proposées aux adolescents de 12 à 17 ans de L'Islet-Sud: camp d'été au Lac Frontière, visites de maisons de jeunes, journée au Village des Sports, journée à la Ronde, journée saucisses (sur le bord du fleuve), sorties à Québec (ou autre), piscine, sports divers, ateliers de

peinture/dessin, et possiblement équipes d'improvisation et théâtre.

Durant l'hiver, on organise des soirées dansantes, des glissades, des sorties en ski, et des rencontres d'information sur la drogue, l'alcool, le suicide.

Rappelons que la Maison des Jeunes de St-Pamphile touche au minimum 400 jeunes de L'Islet-Sud, dont une cinquantaine assidûment.



Le C.A. de la Maison des Jeunes de St-Pamphile est composé de Michel Labonté, vice-président, Pierre Roy, Annie Vaillancourt, Gérald Bourgault, administrateurs, Marie-Eve Michaud, secrétaire et représentante des jeunes, France Marcoux, représentante des animateurs, Francine Couette, trésorière, Roger Lajoie, président (réélu), et Marie-Eve Pelletier, représentante des jeunes. N'apparaît pas sur la photo Réal Duval, administrateur.

Le fédéral subventionne deux emplois à l'Isle-aux-Grues

La Corporation municipale de Saint-Antoine de L'Isle-aux-Grues s'est vu accorder une aide financière de 15 968\$ du gouvernement fédéral.

Cette somme tirée du Programme de développement de l'Emploi a permis la création de deux emplois pour une durée de 40 semaines.

plus d'en faire l'installation.

Le ministre Pierre Blais se dit heureux de pouvoir appuyer financièrement la municipalité de L'Isle-aux-Grues en lui permettant d'intégrer sur le marché du travail une clientèle défavorisée qui, autrement, aurait peu d'opportunité de se faire valoir.

Ainsi, la Corporation municipale a pu mettre sur pied un projet visant l'intégration des personnes handicapées physiques sur le marché du travail tout en leur permettant d'être plus autonomes et d'avoir une meilleure qualité de vie.

Les employés du projet ont à construire des articles tels: tables à pique-nique, présentoirs floraux, abris et affiches en

Simon Gosselin

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Le **Groupe Conseil**

- BISSEAU
- GOSSELIN
- LESSARD & ASS.
- FISCALITÉ
- FINANCEMENT
- INFORMATIQUE
- GESTION

■ Jacquelin Bisson, c.a. ■ Simon Gosselin, c.g.a. ■ Rocky Lessard, c.a. M. Fisc.

4, BOUL. TACHÉ EST, LOCAL 108 MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 1B7

TÉL. 418 248-1616 FAX 418 248-1625

**CHAUSSURES
CHAUSSURES
CHAUSSURES
CHAUSSURES**

30% à 50% sur les chaussures

GLOBUS

90 ST-THOMAS MONTMAGNY 248-8062

DÉSOLÉ!!!

Nos ventes ayant été bien au-delà des prévisions, nos choix en inventaire sont présentement limités.

Mais si nous n'avons pas en inventaire le véhicule que vous désirez, nous pouvons généralement l'obtenir en moins de **24 hres.**

Vous servir est un plaisir!

Un nom à l'image de **l'EXCELLENCE**

Guy Thibault
Pontiac - Buick - Cadillac Ltée
500, av. St-David, Sortie-37R Rte 20
248-7122

Le Havre des Femmes doit mettre l'accent sur le financement

(M.C.) Fonctionnant avec un budget serré où toutes les dépenses doivent être calculées, Le Havre des Femmes mettra de nouveau l'accent sur le financement en 1991 afin de maintenir les services actuels et d'en ajouter d'autres si possible.

Réunis en assemblée générale mardi dernier, le 25 juin à L'Islet-sur-Mer, les 13 membres présents, sur 32, ont aussi établi d'autres priorités pour la corporation: la régionalisation, le lien entre les travailleuses et le C.A., et le recrutement des bénévoles.

Et si des argents devenaient disponibles en cours de route, on a déterminé trois points à prioriser au niveau du fonctionnement comme tel du Havre: une formation plus poussée des intervenantes en place depuis un certain temps, une intervention auprès des enfants, et un suivi à l'hébergement.

Mais comme mentionné précédemment, Le Havre des Femmes opère avec un budget serré. Pour l'exercice financier terminé au 31 mars 91, le bilan montre des revenus de 223 935\$ contre des

dépenses de 215 442\$. Le solde à la fin de l'exercice s'élevait "à 2 578\$! Pour l'année qui vient, les prévisions budgétaires sont du même ordre, sauf que le montant exact de la subvention du ministère de la Santé et des Services Sociaux n'est pas encore connu.

Au cours de l'année 90-91, 66 femmes et 46 enfants ont été hébergés au Havre. En moyenne, chaque femme restait 17 jours! En comptant toutes les activités (accompagnement, sensibilisation, écoute téléphonique, accueil), 1 476 femmes et 72

enfants ont été rejoints. En terme de repas servis, on parle de 5 334.

L'importance du Havre des Femmes est indéniable, si on considère que ces chiffres sur la violence faite aux femmes ne représentent que la pointe de l'iceberg. Pour assurer un fonctionnement adéquat, les huit travailleuses ont reçu l'appui des bénévoles qui ont effectué 734 heures de nuit et 95 heures de travaux divers et d'accompagnement.

Et afin de se faire connaître davantage, Le Havre des Femmes a tenu plusieurs activités de sensibilisation et d'éducation dans le milieu au cours de l'année.



Le C.A. du Havre des Femmes est composé de Madeleine Gagnon, Andrée Cloutier et Suzanne St-Pierre, travailleuses, Myriam Toussaint et Hélène Côté. Quatre postes restent à combler, possiblement auprès d'hébergées.

Campy : la nouvelle mascotte du Camping de la Pointe-aux-Oies

(R.L.) Campy, vous connaissez ? Eh bien, il s'agit de la toute nouvelle mascotte du Camping de la Pointe-aux-Oies qu'un concours vient tout juste de baptiser.

En effet, il est revenu à Mme Lauréanne Moreau, campeur, d'avoir trouvé ce nom à la fois simple et original. La gagnante a vu son choix retenu mercredi dernier par un comité de sélection. Ce

comité était composé de Mme Jeanne D'Arc St-Pierre Morin, représentant la Ville de Montmagny, M. Raymond Gaudreau, président du Festival de L'Oie Blanche, et M. Jean-Luc Després, représentant le Service des loisirs de la Ville de Montmagny.

En plus d'être un nom facile à retenir par les enfants, Campy évoque l'ancien camp militaire qui

a déjà pris place sur les terrains de la Pointe-aux-Oies, la lettre p se rattache au mot camping tandis que la lettre y rappelle la terminaison de Montmagny.

Quant à la gagnante elle se verra remettre un prix de 25\$ offert par le comité des campeurs au soir du Noël des campeurs, le 13 juillet prochain à la Pointe-aux-Oies.

✓ GRAPHISME ✓ PHOTOCOMPOSITION
CONCEPTION:
 ✓ CARTES D'AFFAIRES ✓ EN-TÊTES DE LETTRES
 ✓ BROCHURES ✓ DÉPLIANTS
 ✓ AFFICHES ✓ PUBLICITÉ, etc...

JAG PUBLIGRAPHIE

Josée-Anne Gauthier
 GRAPHISTE - TYPOGRAPHE
 11, Av. St-Basile, MONIMAGNY Q.C. G5V 2X9 ☎ (418) 248-3950

FRAISES À VENDRE

SUR COMMANDE OU AUTO GUEILLETTE
OUVERT DE 9H00 À 20H00
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

FRUITIER DENIS ROY

711, Rang Mailloux
 St-Philémon
469-2359

FRAMBOISES VERS LE 20 JUILLET



1^{er} AU 7 JUILLET 1991

À ST-ANSELME

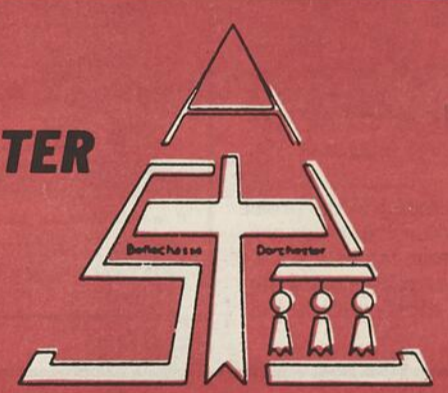
EXPOSITION AGRICOLE BELLECHASSE-DORCHESTER

(8^e ÉDITION)

BBQ CHAMPÊTRE ST-ANSELME

(29^e ÉDITION)

C'EST "COQ CHOSE"



PROGRAMMATION

<p>LUNDI LE 1^{er} JUILLET</p> <p>9h00 à 17h00 Entrée des porcs (arène de jugement)</p> <p>18h00 à 02h00 Casino avec tables de Black Jack, Roulettes Françaises, Baccarat et Roue de fortune sous la supervision des croupiers professionnels de l'équipe de Gérald Martin Animat Inc. (Gymnase de la Polyvalente)</p> <p>MARDI LE 2 JUILLET</p> <p>9h00 à 13h00 Expertise de porcs (arène de jugement)</p> <p>13h30 à 16h00 Encan de porcs</p> <p>18h00 à 2h00 Casino</p> <p>MERCREDI LE 3 JUILLET</p> <p>8h00 à 18h00 Entrée des bovins</p> <p>18h00 à 2h00 Casino</p> <p>JEUDI LE 4 JUILLET</p> <p>8h00 à 18h00 Entrée des chevaux</p> <p>9h00 à 17h00 Journée des jeunes éleveurs (arène de jugement)</p> <p>14h00 à 2h00 Casino</p> <p>18h00 Ouverture des kiosques (arène)</p> <p>20h00 Inauguration des bâtisses nouvelles</p> <p>20h30 Ouverture officielle (polyvalente)</p> <p>VENDREDI LE 5 JUILLET</p> <p>9h00 Jugement Ayrshire (arène de jugement)</p> <p>13h30 Jugement amateur (arène de jugement)</p> <p>13h30 Après-midi de l'Âge d'Or (salle de la polyvalente) Orchestre: Maurice Pomerleau Buffet servi pour souper. Admission: 7,50\$</p> <p>14h00 à 2h00 Casino</p> <p>18h00 Ouverture des kiosques</p> <p>19h00 à 23h00 Tire de chevaux (arène de jugement)</p> <p>22h00 Soirée rock commercial (tente) avec l'orchestre Jacqui et feu de camp et Disco-moblie de la Capitale Admission: 5,00\$ (terrain des loisirs)</p>	<p>22h30 Spectacle humoristique avec Martin Carré (arène)</p> <p>23h00 Fermeture des kiosques</p> <p>SAMEDI LE 6 JUILLET</p> <p>9h00 Jugement Holstein (arène de jugement)</p> <p>9h00 Inscription Tir de Pigeons d'argiles Export "A" Inc. (Terrain des loisirs)</p> <p>11h00 Ouverture des kiosques</p> <p>11h30 Tir de pigeons d'argiles Export "A" Inc. Commandité par Export "A" Inc. (Terrain des loisirs)</p> <p>13h00 à 17h00 Olympiade des pompiers Export "A" Inc. Commandité par Export "A" Inc. (sur le stationnement de la polyvalente)</p> <p>13h00 Spectacle pour enfants</p> <p>14h00 à 2h00 Casino</p> <p>15h00 Souper au poulet BBQ cuit sur charbon de bois en collaboration avec la coopérative Dorchester, Volbec et Restaurant Normandin. Coût: 8,00\$ Service à l'arène et sur le terrain des loisirs</p> <p>18h30 Méchoui à la longe de porc (salle de la polyvalente) en collaboration avec la relève agricole de Bellechasse. Coût: 12,00\$</p> <p>19h30 Parade dans les rues de St-Anselme en collaboration avec la Chambre de commerce Saint-Anselme/Honfleur et les Huiles Sani-mobles Inc.</p> <p>21h00 Soirée Country (polyvalente) spectacles: Dany Daraiche Suzie et Gisèle Laliberté. Orchestre: Les Gémix Animation: Gentleman Gill du poste CJVL-136 Admission: 5,00\$</p> <p>22h00 Soirée rock commercial (tente) feu de camp avec l'orchestre Jacqui et disco-moblie de la Capitale. Admission: 5,00\$ (terrain des loisirs)</p>	<p>22h30 Démonstration de Lambada (arène)</p> <p>23h00 Fermeture des kiosques</p> <p>DIMANCHE LE 7 JUILLET</p> <p>10h30 Messe de l'exposition (arène de jugement)</p> <p>10h30 Brunch (salle de la polyvalente) Une commandite des Sociétés Mutuelles d'assurance générale de Bellechasse et de Dorchester. 6,50\$ adultes — 4,00\$ enfants (12 ans et moins)</p> <p>11h00 Ouverture des kiosques</p> <p>11h00 Derby de démolition (terrain des loisirs) en collaboration avec la Caisse populaire de Saint-Anselme. Labonté Rembourrage auto Inc. Gilles Audet Excavation et Garage Y. Fournier Inc. 4500,00\$ en bourses Admission: 5,00\$ adultes, 2,00\$ enfants (12 ans et moins)</p> <p>13h00 Jugement de la race chevaline canadienne (arène de jugement)</p> <p>12h00 à 2h00 Casino</p> <p>13h30 Inscription au concours d'amateurs</p> <p>14h30 Concours d'amateurs (polyvalente). Spectacles: Le duo fantaisiste Lionel et Pierre (16h00 et 20h00) ainsi que Jean Thomas (17h15 et 21h15) Orchestre: Les Gémix et Raynald Bussière et ses musiciens. Animation: Gentleman Gill du poste CJVL-136. Admission: 12 à 16 ans: 2,00\$ 16 ans et plus: 4,00\$</p> <p>15h00 Souper au poulet BBQ cuit sur charbon de bois en collaboration avec la coopérative Dorchester, Volbec et Restaurant Normandin. Coût: 8,00\$ Service à l'arène et sur le terrain des loisirs Service à l'auto: École Provencher</p> <p>16h30 et 21h30 Spectacle humoristique avec Roger Bernard et Olivier (arène)</p>	<p>20h30 Tirage d'une génisse commandite de la coopérative laitière Agrinove et de la ferme Reynold (arène)</p> <p>22h00 Couronnement de la reine du 29^{ème} BBQ (gymnase)</p> <p>22h00 Fermeture des kiosques</p> <p>23h00 Tirage d'une automobile Cavalier 1991 d'une valeur de 13,355.00\$ en collaboration avec Paré Chevrolet Oldsmobile Inc. et de quatre autres prix.</p> <p>Information: Alain Bouchard 885-9190 Prix entrée générale Expo agricole Vendredi - Samedi - Dimanche Adulte 3,00\$ Enfant 1,00\$ (12 ans à 16 ans)</p> <p>HEURES D'OUVERTURE CASINO</p> <p>Lundi 1 juillet 18h00 à 2h00 Mardi 2 juillet 18h00 à 2h00 Mercredi 3 juillet 18h00 à 2h00 Jeudi 4 juillet 14h00 à 2h00 Vendredi 5 juillet 14h00 à 2h00 Samedi 6 juillet 14h00 à 2h00 Dimanche 7 juillet 12h00 à 2h00</p> <p>Un service de transport gratuit est assuré le dimanche, de la route 277 aux différents sites d'activités.</p>
---	--	--	--



François Lachance et le Lachance III reviennent dans la région

par Sylvain Fournier

Après un séjour de neuf ans dans la région de Tadoussac où il a fait découvrir à des milliers de touristes les excursions aux baleines, le capitaine François Lachance revient dans la région pour offrir des croisières à la Grosse-île, à l'Isle-aux-Grues et autour des îles de l'archipel.

«Mavie maintenant c'est les îles et le Lachance III», d'expliquer le capitaine François Lachance qui avoue avoir été dégoûté du commerce des croisières d'observation des baleines qui s'effectuait ces dernières années à Tadoussac. Il y était associé avec des investisseurs de la région dans les croisières du Grand Fleuve, un imposant navire d'une valeur de plus de 1,5 millions \$ qui serait prochainement acheté par un groupe de citoyens de Tadoussac.

Même s'il a passé d'excellents moments dans la région de Tadoussac, où il était considéré comme le capitaine qui savait où étaient situées les baleines, le capitaine Lachance a vécu la frustration de voir s'installer des compétiteurs qui ne respectaient pas l'environnement des baleines. «On en était rendu à voir une quinzaine de bateaux de croisières tourner autour d'une seule baleine», indiquait François Lachance qui a perdu beaucoup d'argent dans cette aventure.

Lui qui a voyagé partout

sur le Saint-Laurent, le capitaine Lachance considère la région de l'archipel de l'Isle-aux-Grues comme étant l'un des sites les plus merveilleux du Québec. «Je reviens à mes amours», de mentionner le capitaine Lachance qui viendra appuyer le développement touristique de la Grosse-île. Le Lachance III, un magnifique bateau de croisière de plus de 1 million \$, effectuera des trajets à partir du Havre de Berthier-sur-Mer et quelquefois de Montmagny.

Le capitaine Lachance est appuyé par sa famille et amis qui l'aideront à redémarrer son entreprise de croisières. Ils attend à accueillir cette année près de 7000 visiteurs et

atteindre l'an prochain le seuil de la rentabilité qu'il situe à 10 000 visiteurs. Les départs se font à tous les jours dès 12h30 et en période d'achalandage plus importante à 10h00. De plus, les samedis soirs

des excursions à l'Isle-aux-Grues proposent aux visiteurs un souper et une soirée à l'île avec orchestre. Le retour s'effectue vers 23h00. Pour réservations ou informations supplémentaires on peut communiquer au bureau des croisières du Lachance III au 259-2140.



Des visiteurs s'apprêtent à partir pour la Grosse-île à bord du Lachance III.

Le Fédéral investit dans le deuxième neuf trous du Club de Golf L'Islet-Sud

L'Honorable Pierre Blais, ministre des Consommateurs et des Sociétés, ministre d'État à l'Agriculture et député de Bellechasse aux Communes, a annoncé la semaine dernière que son gouvernement accorde une aide financière de 65 024\$ au Club de Golf L'Islet-Sud.

Cette aide financière créera 16 emplois pour une durée de 128 semaines de travail dans le ca-

dre du Programme fédéral Article 25.

Cet investissement permettra au Club de Golf L'Islet-Sud de débiter l'aménagement du deuxième neuf trous. Les travaux consisteront à l'aménagement et l'ensemencement des 9 tertres de départ en plus des allées et des verts. L'irrigation et les trappes de sables compléteront les

travaux.

«Je suis donc heureux du soutien financier que mon gouvernement apporte au Club de Golf L'Islet-Sud. Le dynamisme que démontre les dirigeants et tous les bénévoles de ce Club démontre bien le potentiel des municipalités éloignées des grands centres et nous pouvons tous en être très fiers», de conclure Monsieur Blais.

Violent accident de la circulation à Montmagny

(S.F.) Un violent accident de la route a fait trois blessés le dimanche 23 juin dernier vers 13h25 sur la route 132 devant le garage Montmagny Mazda.

Simon Gendron 38 ans effectuait un dépassement de trois voitures et est allé percuter la voiture de Roger Fournier 27 ans qui tournait dans son entrée de maison. Les voitures circulaient vers l'ouest et le dépassement de Gendron s'est produit dans une courbe.

Le conducteur Gendron qui est fautif, Roger Fournier et l'occupante de sa voiture ont tous trois

été conduits à l'Hôtel-Dieu de Montmagny subissant des blessures sans trop de gravité. La Sécurité municipale de Montmagny a dû utiliser les mâchoires de vie pour dégager les occupants de la voiture qui a été violemment frappée. Simon Gendron

n'a pas eu le temps de freiner avant d'aller choir dans le véhicule de Fournier. L'enquête se poursuit toujours à savoir si des accusations pourraient être portées contre Simon Gendron qui a passé des analyses de sang après l'accident.

L'oise BLANCHE vous est livré GRATUITEMENT grâce à nos annonceurs



RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL-VOIRIE

CONSTRUCTION **B.M.L.** INC.

AUCUN TRAVAIL TROP GROS DU TROP PETIT

Région de Rivière-du-Loup: (418) 862-0000
Région de Montmagny-L'Islet: (418) 247-3170

- Terrassement
- Excavation
- Service de concassage
- Pierre et gravier concassés, sable tamisé
- Location de machinerie
- Directement du fabricant
- Estimation gratuite
- Plus de 40 ans d'expérience

Blais

VINYLE VINYLE VINYLE
LETTAGE VINYLE

248-0765

ROGER PROULX & FILS INC.

Installation de système de chauffage convectif et de chauffage par rayonnement



MAÎTRE ÉLECTRICIEN JEAN PROULX

Installation et réparation résidentielle, commerciale et industrielle

72, St-Jean Baptiste Ouest
Montmagny
248-0970



POUR UNE QUALITÉ SUPÉRIEURE, EXIGEZ les teintures extérieures pour maison **PRATT & LAMBERT** à l'huile ou au latex



TAPIS MONTMAGNY

391, BOUL. TACHE EST MONTMAGNY

248-7840

EN FACE DE L'ÉCOLE ST-PIE X

DISPONIBLES EN 1 200 COULEURS



LES PEINTURES PRATT & LAMBERT
Les finis architecturaux de grande classe...depuis 1849

Auberge du Faubourg Le 50e en photos...

(M.C.) La direction de l'Auberge du Faubourg a voulu célébrer dignement le 50e anniversaire de cette institution à St-Jean Port-Joli. Ces dernières semaines plusieurs activités étaient au programme et d'autres encore sont à venir. En voici quelques-unes en photo!



Le tournoi de golf du 50e (Continuous Mulligan à 4) a été gagné par l'équipe de Pierre Boulet, Claude Caron, Jean-Noël Chouinard et Gaétan Caron (absent) qui ont roulé un 65... Ils reçoivent leur trophée des mains de M. André Rousseau, président du 50e. Au total, 90 golfeurs ont participé.

clinique dentaire **POITRAS**

associés

Dr Jean Poitras 5, Boul. Taché E
Dr Yvan Poitras Montmagny
Dre Sylvie Giguère (418) 248-2422
Dr Gilles Lamarre (418) 248-1584
Dre Hélène Mercier

CLINIQUE DE
PHYSIOTHÉRAPIE
DE MONTMAGNY

**MICHELLE
CARON**
physiothérapeute

76, St-Jean-Baptiste Est,
Montmagny, (Québec)
C.P. 41, G5V 3S3
(418) 248-4804



Partez à bord
du plus beau bateau
de croisière au Québec

Découvrez
la Grosse-Ile,
secret gardé
d'Amérique.
Jusqu'à 3 départs
par jour.

Tous les samedis, départ 18h00
FORFAIT CROISIÈRE-REPAS
ILE-AUX GRUES
avec soirée de danse sur l'île

**CROISIÈRES POUR
GROUPES SUR DEMANDE.**
Informez-vous

Pour vous accueillir:
Le Capitaine François Lachance, son fils
Jean-François et l'équipage.
LES CROISIÈRES LACHANCE
Pour information et réservation :
259-2140 (en saison) 622-2566 (bureau)



En plantant un chêne le 24 juin, les propriétaires actuels, Mme Pauline Thériault, MM Serge Poitras et Jacques Chamard, ont voulu rendre hommage à la ténacité du fondateur de l'Auberge du Faubourg, Léonard Bourgault le visionnaire.

LIT À POSITIONS MULTIPLES

Le sélecteur vous permet de régler la tête ou le pied de façon à obtenir la position assise ou couchée optimale. De plus, afin d'obtenir tout le confort nécessaire, l'EXCELLENCE est doté d'un vibromasseur qui favorise la détente et atténue le stress musculaire tout en améliorant la sensation de bien-être.

À PARTIR DE

1199\$



**matelas
condor**

214, rue du Manoir Cap-Saint-Ignace 246-5611

VOTRE C.A.

vous
partenaire en affaires...

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à votre succès en affaires.

Fernand Breton, c.a.

COMPTABLES AGRÉÉS

Édifice Banque Royale
Montmagny

248-1232

Camil Cloutier C.A.

Comptable agréé

MARC COUILLARD, C.A.

535, du Petit Cap
Cap-Saint-Ignace G0R 1H0

Bureau: 246-3430

MICHEL CHAMARD C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ

123, de Gaspé Est. C.P. 909
St-Jean Port-Joli (Qué.)
G0R 3G0 (418) 598-3331

Mallette Maheu

comptables agréés

MONTMAGNY

1, Place de l'Église #100 248-5777

ST-JEAN-PORT-JOLI

26 Chemin du Roy est 598-3338

ST-PAMPHILE

27, rue Principale nord 356-5269

ASSOCIÉS RÉSIDANTS

Benoit Poitras C.A. Alain Garant C.A. M. Fisc
Jean Chouinard C.A. Jeannine Caron-Giasson C.A.

Lucie Leclerc C.A. Pierre Lalonde C.A.

Une nouvelle image... une longue expérience!

Vérification • Fiscalité • Consultation Le Groupe Mallette Maheu

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ

Comptables agréés

15, AVE. ST-MAGLOIRE, MONTMAGNY G5V 2W4

Tél.: 248-1303 Télécopieur: 418-248-6187

ASSOCIÉS RÉSIDANTS

Gaston Bérubé, c.a.

Roland Pouliot, c.a.

Donald Boucher, c.a.

Michel Proulx, c.a.

Bureaux dans 60 villes au Québec
à Ottawa et en Europe

La force du conseil

Ordre
des comptables agréés
du Québec



4 juin, les pro-
Pauline Thé-
as et Jacques
re hommage à
e l'Auberge du
gault le vision-
MULTIPLES
celas
dor...
246-5611

Lors de la soirée des Retrouvailles à laquelle ont participé 200 personnes, la direction a rendu hommage à plusieurs employés, actuels et anciens, dont Mme Germaine Chouinard. Elle y a travaillé pendant 16 ans, abandonnant en 77 à l'âge de 70 ans. Elle apparaît en compagnie de Mme Pauline Thériault, une des propriétaires actuels.



Thérèse Dusablou a participé à la journée de la peinture le 24 juin, sur le site de l'Auberge. Une vingtaine d'artistes-peintres ont fait de même. Certains ont laissé des toiles qui seront exposées cet été. Le matin du 24 juin, quelque 600 personnes ont pris un déjeuner d'antan, à 99c.

Bonne fête maman : une comédie pour se sortir la tête des chaudrons

(R.L.) Ceux et celles qui ont le goût de connaître ce qui peut bien trotter dans la tête d'une femme après 35 ans passés dans le manger et les affaires de cuisine ne manqueront pas la comédie *Bonne fête maman* jouée tout l'été au Théâtre Beaumont St-Michel.

Une excellente distribution fait revivre les personnages de l'auteure Elisabeth Bourget. On retrouve Janine Suto (Estelle), Guy Provost (Maurice), Louise Saint-Pierre (Gilberte), Ghislaine Vincent (Francine), Benoit Guoin (Jean-Mi-

chel) et Jean Boilard (Richard).

D'après les réactions de la salle au soir de la première le jeu de Janine Suto a enthousiasmé le public. Il faut dire que Mme Suto, comme les autres comédiens, rend à merveille un texte et un personnage vieux de onze ans qu'une mise en scène de Gilbert Lepage ramène au goût du jour.

Coincée entre un mari qui la traite comme un meuble de cuisine et une envie folle de retrouver la femme qu'elle a cachée tout au long de ces 35 ans

de mariage, Estelle en est à la remise en question : "Je ne sais pas ce que j'ai mais tout me tanne." Les réponses ne viendront pas du côté de Maurice, son mari, qui navigue bien malgré lui sur une mer d'incompréhension. Non, il lui faudra faire seule le

grand saut : "Si c'était à refaire je ne m'y reprendrais pas de la même manière" dira Estelle qui apprend maintenant à s'écouter.

C'est à voir absolument au Théâtre Beaumont St-Michel. Pour réservations : 884-3344.

■ Boulons métriques et réguliers
■ Boyaux hydrauliques

UNICOOP
vendeur autorisé

Garage **FIATAGRI**
Minville & Fils Inc.
VENTE ET RÉPARATION MACHINERIE AGRICOLE

407, boul. Taché Est
MONTMAGNY 248-2477

Tracteurs à pelouse

Place à la Voyance

Du 2 au 6 juillet aux GALERIES MONTMAGNY FRANÇOISE GAUTHIER auteure et editrice clairvoyante (main et cartes) sera à votre disposition.
Pour consultation ou pour information:
418-849-6313

Bur.: 248-7419
246-3196

SG Service inc.
SIMON GAUDREAU PROP
RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE
CLIMATISATION
VENTE - INSTALLATION
FERBLANTERIE

307 TACHÉ EST,
MONTMAGNY, P.Q.

Centre de Service
François Côté Eur.

• Serrurier
• Traitement d'eau
• Aiguillage

SURGE **248-3939**
233, av. Collin, Montmagny

EMBARQUEZ DANS LA DURO-MANIE ET PROFITEZ DE CES DURO-RABAIS :

CABINES DE FIBRE POUR TOUS GENRES DE PICK-UP À PARTIR DE **715⁰⁰\$**

169⁹⁵\$
Toit ouvrant de qualité
Installation incluse

DU-RO
Vitres et accessoires d'autos

CENTRE DE DÉBOSSÉLAGE G.L. INC.
VITRES D'AUTO
G. & L. LANGLOIS ENR.

278, chemin Vincelotte, Cap-Saint-Ignace 246-5853

Le vrai spécialiste de la région

Aie maman! Avant que je me les arraches moi-même...

...tu ne crois pas qu'il serait temps d'aller chez **COUPE FONDRE?**

Enfin soulagé! "SUPER" la coiffeuse chez **COUPE FONDRE**

Coiffure
COUPE FONDRE enr.

Créations elle & lui
Guylaine Morin propriétaire
451, Boul. Taché Est
Montmagny
248-8133

PHOTOS: Gilles Gagné



Le groupe d'étudiants et étudiantes qui ont participé à la marche de l'emploi. Ils attendent votre appel pour exécuter différents travaux qui vous permettront de profiter d'avantage de la période estivale.

La marche des étudiants pour l'emploi n'a pas connu le succès espéré

(S.F.) C'est le vendredi 21 juin dernier qu'une trentaine d'étudiants prenaient part à une marche pour l'emploi dans les rues de Montmagny organisée par le Centre d'emploi du Canada pour étudiants. L'objectif de 25 emplois

que s'était fixé les organisateurs de cette marche n'a pas été atteint. On indiquait en effet à l'Oie Blanche mardi dernier qu'aucun emploi n'avait encore été créé à ce jour; que ce soit pour des menus travaux ou pour des emplois à long terme.

La responsable du CECE, Sonia Robin, était également déçue de la faible participation des étudiants à cette marche pour l'emploi qui était une première dans la région. «On attendait plus de 70 étudiants», a-t-elle men-

tionné. Elle a cependant indiqué que l'objectif de sensibiliser la population en attirant l'attention des employeurs était réussi. En attendant, on espère que des résultats concrets se feront sentir dans les prochaines semaines.

Une trentaine de cyclistes étaient de la première randonnée familiale de Véломagny

(S.F.) Une trentaine de cyclistes, un nombre suffisant pour répéter l'activité cette semaine, prenaient part le 25 juin dernier à la première randonnée familiale organisée par le Club Véломagny.

L'activité familiale qui couvre les distances de 5 ou 10 km sera reprise à chaque mardi et le départ est prévu pour 19h00 dans la cour de l'école

Beaubien. M. Charles Paradis, président de Véломagny, indiquait que cette activité serait confiée à des personnes responsables qui se chargeraient de la coordination.

Les cyclistes avaient pris le départ en faible nombre mais tout au long du trajet dans les rues de Montmagny, plusieurs personnes se sont jointes au groupe. «Circuler en

groupe est beaucoup plus plaisant et sécuritaire», de rappeler le président de Véломagny.

Questionné sur la possibilité d'avoir des pistes cyclables à Montmagny, M. Paradis n'y voit pas vraiment la nécessité en pensant aux investissements considérables que cela suppose. «Il serait préférable de mieux entretenir les pavés», a-t-il indiqué en soulignant que

c'est son opinion personnelle.

Si les randonnées familiales ont du mal à partir, il en est tout à fait différent pour les sorties d'entraînement des 30 membres de Véломagny. «Nous avons cette année une dizaine de nouveaux membres dont des jeunes de 12 ans», explique M. Paradis qui relance l'invitation aux cyclistes qui désirent se joindre à eux.

St-Roch-des-Aulnaies

Les activités au terrain de jeux de Saint-Roch débiteront cette année le 2 juillet. Deux monitrices ont déjà commencé les

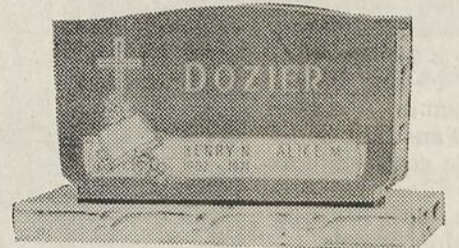
préparatifs des activités. Il s'agit de Diane Caron et de Judith-Ann Durnin.

Les activités au terrain de jeux s'adressent aux enfants de 5 à 12 ans. Les frais d'inscription sont de 15,00\$ pour le premier enfant, et de 5,00\$ par enfant additionnel de la même famille, et sont payables lors de l'inscription.

Cette année, les monitrices du terrain de jeux ont pu suivre un cours de formation et de perfectionnement grâce à une généreuse contribution de la Caisse Populaire Desjardins de Saint-Roch-des-Aulnaies.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Nombreux modèles • Prix concurrentiels
Lettrage de monuments



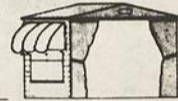
Nous compatissons à votre deuil et vous offrons ce qu'il y a de mieux pour vos êtres chers.

Réjeanne Chabot
203, Montée Rivière-du-Sud
Montmagny

Bur.:248-5917 Rés.:248-2890

Remerciements du Comité de la famille

Le Comité de la Famille de Montmagny tient à remercier les commanditaires suivants et les supporters pour leur précieuse collaboration au pique-nique familial le 8 juin dernier: Richard Libre Service Esso, Marché Morency Enr., Bar Laitier Igloo, Villa du Poulet, Restaurant A la Rive, Casse-Croûte de la Gare, Restaurant Aloha, Restaurant Normandin, Salon de Coiffure Anie-Pier, Magasin Coop-IGA, Provigo, Comité des Campeurs du Camping de l'Oie Blanche, Camping de l'Oie Blanche, Orchestre Messervier, "Jean Bellis", mascotte du Comité d'Embellissement, Restaurant McDonald's, M. Jacques Matte, policier-pompier, M. Claude Couture, Mme Lyne Antil, Centre Communautaire Normandie, Moniteurs du terrain de jeux et à tous les participants grâce à vous tous, cette activité fut un grand succès.



248-5962
831-5492

AUVENTS MODERNE ENR. MANUFACTURIER

- AUVENTS RÉSIDENTIELS - COMMERCIAUX - LUMINEUX
- ABRIS DE PATIO - TERRASSE
- ABRIS D'HIVER
- GARAGE SYNTHÉTIQUE
- TOILES DE TOUS GENRES

MONTMAGNY BERNIÈRES



PRIX RAFRAICHISSANT

CLIMATISEUR
À partir de
339,00



Robert Corbin
& Fils inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

ENTREPRENEUR EN RÉFRIGÉRATION

Mr. SLIM

MITSUBISHI ÉLECTRIQUE

climatiseurs et thermopompes

COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
VENTE - ENTRETIEN - RÉPARATION

358, Boul. Taché Est
Montmagny

Bureau:248-2396
Rés. : 248-3943

R.E.M. INC. RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.

VENTE - RÉPARATION - MOTEURS - ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL
170 - 4e RUE MONTMAGNY, QC., G5V 3L5

Tél.: (418) 248-2072
Fax: (418) 248-2073

Outils électriques



GAGE DE QUALITÉ
POUR LES CONSTRUCTEURS

Essayez cet outil au travail et si ne vous donne pas entière satisfaction, rappelez-le simplement au magasin dans les 30 jours. Vous serez intégralement remboursé.



Centres de service

Berthier-sur-Mer

La discothèque du motel La Plage se renouvelle



M. Gaston Dubé de Production Énergie et la propriétaire du Motel-Restaurant La Plage Mme Francine Bouffard.

(S.F.) C'est le samedi 22 juin dernier qu'avait lieu l'ouverture officielle du nouveau Disco bar Flash au motel-restaurant La Plage à Berthier-sur-Mer. Un réaménagement qui a demandé quelque 15 000\$ d'investissements.

Une nouvelle décoration, ornée d'équipements nautiques gracieuseté de la boutique Neige et Vent, et un jeu de lumières présentant de nouveaux effets ramènent le Disco bar Flash «à l'ère d'aujourd'hui» comme l'indiquait sa propriétaire Mme Francine Bouffard.

Mme Bouffard a confié l'animation de la discothèque à l'équipe de Pro-

duction Énergie formée de Gaston Dubé et Michel Pelletier qui présentent promotions spéciales et vidéo clip sur les différentes activités dans la région. Les personnes intéressées à figurer dans ces vidéos peuvent prendre des informations à la discothèque. On présentera bientôt un hot-dog party et un défilé de mode avec des gens de la région.

La discothèque est en opération à tous les samedis et on pourra voir et entendre un chansonnier à tous les vendredis sur la terrasse. La salle de réception demeure toujours disponible pour les mariages et funérailles.

Rapport sur l'amélioration du français aux écoles Ste-Euphémie et Notre-Dame-du-Rosaire

La langue française, une préoccupation aux écoles Notre-Dame-du-Rosaire et Ste-Euphémie. C'est le défi quotidien que nous nous sommes donnés pour l'année scolaire 1990-1991.

Un plan d'action élaboré en début d'année a orienté nos diverses actions. Nous avons réalisé un recueil de textes au niveau de chacune des écoles à partir des productions écrites des élèves.

C'est ce travail qui a été envoyé à la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière comme participation au concours de français.

Chaque école a reçu une somme de 50,00\$ pour sa participation. Cet argent sera utilisé à des fins culturelles.

De plus, dans le cadre d'une semaine du français tenue du 13 au 17 avril, diverses activités ont été réalisées: présentation de collections de volumes, rencontre avec un auteur de la région, une période de lecture dans chacune des classes.

Nous voulons souligner la participation financière des caisses populaires de St-Mathieu et St-Thomas de Montmagny ainsi que celle de St-Paul de Montminy. Un merci très sin-

cère à chacune pour la somme totale de 175,00\$ qui servira à l'achat de volumes.

Par ces activités, nous souhaitons développer le goût de lire chez les jeu-

nes et ainsi contribuer à l'amélioration du français parlé et écrit.

Lorraine Lemelin, responsable des écoles Notre-Dame-du-Rosaire et Ste-Euphémie

CLINIQUE DENTAIRE

Dr. Pierre Richard
Dr. Maryse Faucher
Dr. Benoît Hudon
Dr. Andrée Pelletier
Dr. Domenic Morielli, ch. buc.

- 25, Boul. Taché ouest suite 204, Montmagny 248-2175
- 82, 10^{ième} Rue L'Isletville 247-5055

RICHARD FAUCHER ET HUDON



HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 8h30 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

SPÉCIAL POUR TOUT LE MOIS DE JUILLET:

Avec une épilation des jambes, vous recevrez une épilation des aines ou des aisselles

GRATUITEMENT

HEURES D'OUVERTURE

	AVANT-MIDI	APRÈS-MIDI	SOIR
Lundi	fermé	sur rendez-vous	sur rendez-vous
Mardi	9h00 à 12h00	13h00 à 17h00	sur rendez-vous
Mercredi	9h00 à 12h00	13h00 à 17h00	sur rendez-vous
Judi	9h00 à 12h00	13h00 à 17h00	sur rendez-vous
Vendredi	9h00 à 12h00	13h00 à 17h00	sur rendez-vous
Samedi	9h00 à 12h00	sur rendez-vous	fermé

Julie Boucher, esthéticienne

126, St-Thomas, suite 2
(voisin de la Bijouterie Roy)

Montmagny

248-8875

pour rendez-vous



Demandez la CARTE-CLÉ



DU 2 AU 6 JUILLET

20% de rabais sur toute la marchandise (sauf les électroménagers)

À NOTRE

BOUTIQUE CADEAU

(marchandise en magasin seulement)

Pour bénéficier de ce rabais

demandez votre,

CARTE-CLE RONA-DISMAT
si vous ne l'avez déjà

Prenez note

de notre horaire d'été pour le samedi:

NOTRE MAGASIN FERMERA À MIDI afin de permettre à notre personnel de profiter de la belle saison. **SOYEZ PRÉVOYANTS!**



LP Lemieux & Proulx inc.

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

47, ST-JEAN-BAPTISTE EST, MONTMAGNY 248-3400



Les comédiens de la pièce: "Faux Départ" vous réservent bien des rires et des situations loufoques.

Faux Départ à la Roche à Veillon Un prétendant qui a du mal à partir avec son beau-père

par Sylvain Fournier

Présentée jusqu'au 24 août au Théâtre de la Roche à Veillon à Saint-Jean Port-Joli, la comédie *Faux Départ* écrite par Jacques Diamant traite de façon humoristique la relation du beau-père et du prétendant qui ont mal à amorcer une relation amicale dans le triangle affectif qui les oppose.

Mettant en vedette les comédiens Michel Daigle (Lionel), Marjolaine Lemieux (Julie) et Benoît Brière (Benoît), cette comédie présente les difficultés d'un beau-père à concevoir que sa fille devra un jour ou l'autre quitter le foyer, dont elle assume le rôle maternel, pour aller

vivre avec son ami de coeur, un avocat qui a des habitudes de vie tout à fait différentes du vieux garagiste bien ancré dans sa "petite vie" de tous les jours.

Le changement de comportement du père s'amorcera au moment où la jeune fille, qui ira passer un séjour à Toronto pour affaires, demandera à son avocat, un peu maladroit et rempli de bonne volonté, d'aller vivre avec son père. Cette relation beau-père-prétendant différera du faux départ qui s'était amorcé lors de leur première rencontre.

Faux Départ met en évidence l'excellent jeu du jeune comédien Benoît Brière qui est

bien appuyé par Michel Daigle dans son rôle de père conservateur et un peu borné. Les spectateurs n'ont pas manqué d'applaudir les différentes situations où l'avocat est aux prises avec les sautes d'humeur du beau-père.

La pièce *Faux Départ*, qui est présentée en grande première par les Productions La Régence, connaîtra sûrement un succès incontesté durant la saison estivale. Les amateurs de théâtre d'été peuvent réserver leur billet en communiquant avec le Théâtre de la Roche à Veillon qui s'affirme encore cette année comme un endroit à visiter durant les vacances estivales.

Fin de semaine de la St-Jean

La SQ intercepte 14 automobilistes

(S.F.) Quelque 14 conducteurs ayant les facultés affaiblies par l'alcool ont été interceptés par les agents de la Sûreté du Québec des postes de Montmagny et Saint-Jean Port-Joli. Ces arrestations ont été effectuées sur la route et dans le cadre des Opérations Alerte.

Dans Montmagny, sept automobilistes dépassaient

la limite d'alcool permise et des barrages routiers ont été installés à St-Pierre, Armagh et Beaumont. Quelque 50 automobilistes ont passé le test d'alcool à ces barrages.

Dans le territoire de Saint-Jean Port-Joli on dénombre également quelque sept arrestations pour facultés affaiblies.

Des barrages routiers ont été érigés à quatre reprises dans Saint-Jean-Port-Joli et L'Islet.



Le Havre
des Femmes

L'Islet-sur-Mer

Maison d'accueil et d'hébergement pour femmes victimes de violence physique et/ou psychologique et leurs enfants.

(418) 247-7622

Le Havre des Femmes est là pour t'écouter et/ou t'accueillir 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

TOUS NOS SERVICES SONT
GRATUITS.

Nous t'assurons sécurité et confidentialité.

Jimont
RÉPARATIONS DE MEUBLES
DÉCAPAGE ET FINITION
CONCEPTION ET FABRICATION DE MEUBLES
(MÉLAMINE, ARBORITE ET BOIS)

109, du Manoir est.
Cap St-Ignace, Québec
G0R 1H0
tél.: (418) 246-5515

«Une fois, j'ai égaré mon chèque de pension du gouvernement. Vous pouvez imaginer à quel point ça m'a énervée.»



«Maintenant, grâce au dépôt direct, ma pension est déposée automatiquement dans mon compte chaque mois.»

C'est à la fois pratique, sécuritaire et fiable. Le nouveau dépôt direct est conçu pour tous les prestataires de pensions ou d'allocations de Santé et Bien-être social Canada et d'Anciens combattants Canada.

Le dépôt direct, c'est plein de bon sens. Grâce au dépôt direct, votre paiement sera déposé automatiquement dans votre compte. Ainsi, on évite les problèmes occasionnés par les retards, la perte ou le vol d'un chèque.

À vous de choisir. Le dépôt direct, c'est volontaire. Pour tout renseignement ou pour obtenir des formulaires

d'adhésion au dépôt direct, veuillez vous adresser à la plupart des institutions financières, à un bureau d'Anciens combattants Canada ou à un bureau de pension de Santé et Bien-être social Canada le plus proche de chez vous. N'hésitez pas à vous renseigner. Puis, inscrivez-vous au dépôt direct et profitez de ses avantages.

dépôt direct Profitez-en!

LA TONTE



La tonte du gazon est peut-être le facteur le plus important dans la création et le maintien d'un beau tapis de verdure. Une sérieuse erreur est de tondre le gazon trop court.

La hauteur de tonte doit être faite à au moins 5 cm du sol et être légèrement relevée durant les grandes chaleurs d'été. Il est primordial de régler la tondeuse de manière à ne jamais couper plus du tiers du brin d'herbe à la fois.

En terminant, la lame de votre tondeuse neuve ou usagée se doit d'être affûtée une fois l'an car un brin d'herbe coupé net ne subit qu'une petite blessure, se guérit plus facilement et résiste beaucoup mieux aux maladies.

Weed Man®

1-800-463-4877

Dans la Ligue de balle molle du Bûcheron Deux victoires du Dépanneur Proprio

Les faits marquants cette semaine dans la Ligue de balle-molle du Bûcheron: deux victoires de Dépanneur Proprio, une première contre Garage Fernand Langlois 5 à 1, malgré deux circuits de Christian Leblanc et de Ghyslain Guichard. L'autre: 4 à 2 aux dépens de la Quincaillerie Jos Proulx. Gaétan Leclerc a signé ces deux gains.

Les trois autres équipes de la Ligue s'en sont tirées avec chacune une victoire et une défaite. Lundi, la Maison Rous-

seau 13, Restaurant Entre-Gens 11. Lanceur gagnant: François Bossé, le perdant: Laurin Gaudreau. Mardi: Restaurant Entre-Gens se reprend et déclassa Quincaillerie Jos Proulx 21 à 1, avec Laurin Gaudreau au monticule. Michel Boulet est débité de la défaite même s'il a été

remplacé tôt dans la partie.

Mercredi: un circuit de Christian Leblanc a aidé le Garage Fernand Langlois à l'emporter 12 à 8 contre La Maison Rousseau. Lanceur gagnant: Ghyslain Guichard, perdant, François Bossé. Chez les femmes: Simon's 15, Fido Dido 14.

Classement des équipes.

	PJ	PG	PP	PN	PTS
Garage Fernand Langlois	10	5	4	1	11
Maison Rousseau	8	5	3	-	10
Dépanneur Proprio	8	4	4	-	8
Restaurant Entre-Gens	8	3	4	1	7
Quincaillerie Jos Proulx	8	3	5	-	6

Ligue de balle Quatre As St-Adalbert prend goût à la victoire

Lors de la première rencontre du vendredi 21 juin dernier, l'offensive de St-Fabien a encore une fois explosé en 7e manche pour lui procurer une victoire de 13 à 7 aux dépens du Lac Frontière. Joueurs de la rencontre: Steve Caron pour le Dépanneur du pied de la côte et Stéphane Lapointe pour

Lac Frontière.

Dans la seconde rencontre, le Rang 8 Ste-Lucie a dû baisser pavillon 12 à 6 face au St-Adalbert qui a fourni un effort constant. Joueurs de la rencontre: Yves Mazerolle pour le Rang 8 Ste-Lucie et Jean Pelletier pour St-Adalbert.

Le dimanche 23 juin, le Lac Frontière a surpris le

Rang 8 Ste-Lucie en remportant la victoire au compte de 14 à 12. Joueurs de la rencontre: Marcel Bourque pour le Rang 8 Ste-Lucie et Linda Gauthier pour le Lac Frontière.

Dans la seconde rencontre, le St-Adalbert a repris du poil de la bête pour l'emporter 6 à 4 sur St-Fabien. Joueurs de la rencontre: Gino Labrecque pour St-Fabien et Denis Delisle pour St-Adalbert.

Classement général

	PJ	PG	PP	N	Tot
Dépanneur pied de la Côte (St-Fabien)	8	7	1	0	14
R.B. Forestier (Ste-Lucie)	8	3	5	0	6
Épicerie Lac Frontière	8	3	5	0	6
St-Adalbert	8	3	5	0	6



Aidez l'œuvre
humanitaire
de la Croix-Rouge
par un legs.

pierre bernier
architecte

194, Chemin des Poirier,
Montmagny, Québec
G5V 4J9
Tél.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911

Ligue de baseball Québec Sportif Enfin une victoire pour l'Industrielle-Alliance

Après trois rencontres présentées depuis le début de la saison dans la Ligue Québec Sportif, il était temps que l'Industrielle-Alliance goûte au plaisir de gagner.

Enfin c'est fait! A son quatrième départ, l'Industrielle-Alliance a finalement eu le dessus sur le Centre Dancing 11-7.

Cette rencontre terminait le premier tiers de la saison, L'Industrielle se devait de l'emporter pour espérer rattraper ses adversaires au classement cumulatif.

C'est en majeure partie grâce au lanceur Francis Vézina que l'équipe victorieuse a pu connaître ses premiers succès. Celui-ci

a excellé au monticule en retirant au bâton 12 des 29 frappeurs qui se sont mesurés à lui, tout en n'accordant que quatre maigres coups sûrs. Seul l'incroyable David Côté a pu malmener l'artilleur, avec son cinquième circuit de la saison en quatre

points produits.

Nul doute, ce match a donné un sérieux avertissement à la formation du Centre Dancing. Celle-ci sait maintenant à quoi s'attendre pour la prochaine rencontre, ce qui devrait donner un spectacle intéressant.

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des
permis d'alcool
du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à:

La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest ouest, Québec, QC G1N 2C9.

NOM ET ADRESSE DU	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
LA COOPÉRATIVE LA STATION TOURISTIQUE MASSIF DU SUD La Coopérative La Station Touristique Massif du Sud 1989, rte du Massif, C.P. 70 St-Philémon Dossier: 777 938	1 bar dance et projection de films dans centre sportif modification de permis	1989, rte du Massif, C.P. 70 St-Philémon

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

**DISTRIBUTION
MONTMAGNY**
enr.
CIRCULAIRES - JOURNAUX - REVUES

CRÉATIONS
aimbad T-SHIRT
COTON OUATÉ
(GROS & DÉTAIL)

CONCEPTION GRAPHIQUE
LETTREAGE PAR ORDINATEUR
SÉRIGRAPHIE DE TOUS GENRES
Les Ateliers Maurice Boulay inc.

168-A 4e Rue (Parc industriel) Montmagny, Qué.

248-7102 Fax: 248-7117

ÉPARGNEZ 20% SUR TOUS LES BARBECUES EN MAGASIN

Pourquoi attendre la fin de l'été alors que vous pouvez profiter dès aujourd'hui d'une aubaine avantageuse? Pendant les trois prochaines semaines, vous pourrez économiser 20% sur tous les barbecues en magasin à votre succursale Supérieur Propane.

Supérieur Propane est l'endroit tout indiqué pour combler tous vos besoins en matière de barbecues. Nous vous offrons des bouteilles de propane, des accessoires, des pièces de rechange et le service après-vente. Vous pourrez aussi faire purger et remplir vos bouteilles. Alors, passez dès aujourd'hui à votre succursale Supérieur Propane et faites une bonne affaire.

Plusieurs
modèles
disponibles

Nombreux
spéciaux
en magasin



Shepherd 1110. Surface de cuisson de 454 po², 40 000 Btu de puissance, thermostat, clayettes en cédre de chaque côté, clayette frontale repliable, réchaud, deux grilles porcelanisées à haute résistance faciles d'entretien, allumeur à bouton-pression et briquettes de lave. Voyez le barbecue Shepherd 1110 et plusieurs autres excellents modèles à votre succursale Supérieur Propane. Jusqu'à l'épuisement du stock. Offre prend fin le 13 juillet 1991.

482, Boul. Taché Est, Montmagny 248-1771
OUVERT LE SOIR Fax: 248-2926
sur rendez-vous 246-3159

Tous droits réservés ©1991 Supérieur Propane Inc.



SPÉCIALITÉ DÉBOSELAGE-PEINTURE

4 DÉBOSELLEURS ET
1 PEINTRE D'EXPÉRIENCE
À VOTRE SERVICE!



- SERVICE "FRAME MASTER" REDRESSEMENT DE CHÂSSIS
- NETTOYAGE ET PRÉPARATION DE CARROSSERIE AU JET DE SABLE (SANDBLAST)
- DÉBOSELAGE
- INSTALLATION DE PARE-BRISE
- PEINTURE
- VOITURES DE COURTOISIE À VOTRE DISPOSITION
- ESTIMATION GRATUITE

**BONNES VACANCES
À TOUS!**
SOYEZ PRUDENTS
Fernand et son équipe

**GARAGE
FERNAND LANGLOIS**
DÉBOSELAGE - PEINTURE

174, 4ième rue, MONTMAGNY Bur.: 248-5622 Rés.: 248-6072

PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE

LES PETITES ANNONCES

VENDRE - ACHETER - LOUER
119, AVENUE COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 248-8820

SPÉCIAL 3 POUR 9.95\$

TPS de 7% incluse

VENDRE - ACHETER - LOUER

LES PETITES ANNONCES

CHÉQUE OU MANDAT PAYABLE
À L'ORDRE DE: JOURNAL L'ŒIL BLANCHE

119, AV. COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 248-8820

NOM _____
ADRESSE _____
TEL. _____

PAYABLE À L'AVANCE

MAXIMUM DE 15 MOTS, EN LETTRES MOULÉES
MOT ADDITIONNEL .12c

CETTE PROMOTION EST POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE



A VENDRE

Propriété à vendre:

-45 000 pieds carrés de terrain aménagé avec vue sur le fleuve et sur les Appalaches.

-Maison de 28' x 42', 4 côtés en brique, située au 544 du Régiment.

-Puit artésien.

-Fosse septique.

-Champ d'épuration.

-Potager, arbres fruitiers, arbres et arbustes.

-Antenne parabolique.

-Grand patio servant de garage l'hiver avec porte de toile amovible.

-Solarium vitré démontable, tracteur à gazon, tondeuse, souffleuse à neige.

INTÉRIEUR:

-3 chambres à coucher.

-Une salle de bain en céramique (lavoire inclus derrière portes persiennes).

-Salon, salle à manger, cuisine (avec aires ouvertes).

-Chambre froide, garde-robe en cèdre, porte-patio.

-Aspirateur central.

-Poêle Franklin au sous-sol (isolé et en partie fini).

-Purificateur d'eau, réservoir d'eau purifiée froide et réservoir d'eau bouillante sur évier de cuisine, broyeur à déchets.

-Tapis mur à mur sauf cuisine.

-Laveuse, sècheuse, réfrigérateur, cuisinière, lave-vaisselle inclus.

-Électricité 1990: 1 194,73\$

-Taxes 1991: 984,22\$. Taxes scolaires 91: 210,00\$.

-Libre le 1er août.

-Prix: 75 000,00\$.

Si intéressé seulement, prendre rendez-vous pour visite au numéro suivant: 248-3383. 30-06-1f

Chalet à Montmagny à vendre à 125 pieds du fleuve, face au fleuve, terrain 100 x 200 avec petit chalet et cabanon. 418-248-5521. 16-06-3fs

Montmagny maison 2 étages à vendre, 6 1/2 pièces plus grand garage, 178 Av. Legendre, près de l'école, toiture refaite en 1987, terrain 60 x 60, libre immédiatement. 884-2952. 16-06-6fs

Maison à vendre 339, 4e avenue, St-Paul de Montminy, 2 logements fraîchement rénovés de la cave au grenier, idéal pour propriétaire occupant, moins 50 000,00\$. Courtage Plus Québec Inc. 683-0321 Marcel Dumas 882-0741. 24-03-JNO

Maison unifamiliale, quartier tranquille, près du centre ville, aménagement paysagé, cause de départ. 8, Mgr Paré, Montmagny 248-0601. 30-06-3fs

A vendre chalet isolé et meublé à Montmagny, accès au fleuve, chauffage électrique, 2 remises, terrain paysagé 200 x 125, puits artésien. 248-2868. 30-06-6fs

Maison située au 332 Chemin Valleville à St-Vallier, 3 chambres à coucher, garage, patio, terrain paysagé, 35 000\$ non négociable. 884-3001. 30-06-1f

Maison à vendre (2 revenus) située centre ville, L'Isletville, près de tous les services, 30 x 40 pi. avec cuisine d'été, garage, terrain 90 x 80 pi. Prix à discuter, acheteurs sérieux seulement. 247-7210. 30-06-2fs

ON RECHERCHE

Recherche gardienne pour 2 enfants, 1 d'âge scolaire, pour travail à la maison, devra pouvoir se voyager, avec expérience si possible. Le soir 248-1954. 16-06-4fs

BÂTISSE COMMERCIALE située au 51 Boul. Taché Ouest, terrain de 30 000 pi.ca., bâtisse de 5 750 pi.ca. (autrefois Restaurant Alouette). 248-0681. 31-03-JNO



A LOUER

5 1/2 pcs très grand 360,00\$ / mois. 4 1/2 pcs 250,00\$ / mois. 2 1/2 pcs 200,00\$ / mois non chauffés, non éclairés. Inf. 246-5972. 26-05-6fs

Logement 2 1/2 à louer, semi meublé, éclairé, chauffé, 351 boul. St-François. Jour 884-3210, soir 259-7945. 2-06-JNO

2 logements de 3 1/2 pièces à St-Raphaël, libre immédiatement ou le 1er juillet 260,00\$ et 275,00\$. 259-7474. 2-06-6fs

Grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, centre-ville, libre immédiatement. 248-8035. 16-06-3fs

Logement 3 1/2 pièces, laveuse sècheuse fournies, stationnement et déneigement compris, libre 1er juillet. 248-8483. 16-06-3fs

Grand 3 1/2 meublé, chauffé, stationnement, déneigement compris, 325,00\$, libre le 1er juillet. 248-6115. 16-06-3fs

A St-Roch-des-Aulnaies, près du fleuve, chalet à louer pour la saison estivale, mois, semaine. 354-2943. 16-06-3fs

Logement 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, conviendrait pour personne sérieuse, 275,00\$ par mois. 248-2223. 16-06-3fs

3 1/2 pcs, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sècheuse, stationnement, déneigement compris, libre immédiatement ou le 1er juillet. 248-2535, 259-7633. 16-06-3fs

Logement 3 1/2 pièces, près de l'hôpital, libre immédiatement. 248-0612. 23-06-JNO

Logement 4 1/2 pièces près de l'hôpital, libre le 1er juillet 1991. 248-0612. 23-06-JNO

Logement rénové, 4 1/2 pièces sur 2 étages, libre le 1er juillet, L'Islet-sur-Mer, 285,00\$ / mois Le soir 247-3077. 19-05-8fs

Logement 5 1/2 pièces, Chemin des Plaines Cap-Saint-Ignace, grand terrain, 300,00\$ / mois. 1-831-1809 ou 246-5364. 30-06-6fs

Bureau meublé, chauffé, éclairé, climatisé avec service réceptionniste au centre-ville. 248-7214. 19-05-JNO

Logement 4 1/2 pcs, 1er étage, non chauffé, libre immédiatement ou 1er juillet 91, 340,00\$ par mois, situé 15 rue Morin Montmagny. Soir 248-7874. 19-05-6fs

Logement 4 1/2 pièces à louer 295,00\$ / mois, 233 Ste-Brigitte, libre à partir du 1er juillet. 248-3418. 23-06-3fs

Grand logement 3 1/2 pièces, repeint à neuf, déneigement compris, Montmagny, libre immédiatement. 248-5863. 23-06-3fs

Joli 2 1/2 pcs, tout neuf, ameublement neuf, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sècheuse. 330,00\$ / mois. Après 17 hres 248-3149. 30-06-3fs

4 1/2, 3 1/2 chauffés, éclairés, meublés ou non, plus patio, près de tous les services à L'Islet-Ville. Après 17 hres 247-3095. 30-06-3fs

À Montmagny, grand logement 3 1/2 pcs, semi-meublé, entrée laveuse-sècheuse, stationnement, déneigement, très propre, près de tous les services, libre 1er juillet. 259-2727, 837-2844. 30-06-3fs

2 1/2 pcs chauffé, éclairé, meublé ou non meublé, libre immédiatement. Heures des repas 246-3329. 30-06-3fs

Local commercial, 1 100 p.c., centre-ville, Très bon prix. 248-0805, 248-0406. 30-06-3fs

Chalet Lac des Plaines, 3 chambres, tout confort, sports nautique. 300,00\$ / sem. Spécial saison. 247-3360. 30-06-1f

Chambre à louer avec cuisine commune et entrée privée. S'adresser au 45 rue du Peuple. 248-0266, 248-7214. 30-06-3fs

Grand logement 3 1/2, moderne, bien éclairé, semi-meublé si désiré, centre-ville, 375,00\$ / mois. 248-5595, 248-1926. 30-06-2fs

Grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, centre-ville, libre immédiatement. 248-8035. 16-06-3fs

A St-Roch-des-Aulnaies, près du fleuve, chalet à louer pour la saison estivale, mois, semaine. 354-2943. 16-06-3fs

Logement 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, conviendrait pour personne sérieuse, 275,00\$ par mois. 248-2223. 16-06-3fs

3 1/2 pcs, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sècheuse, stationnement, déneigement compris, libre immédiatement ou le 1er juillet. 248-2535, 259-7633. 16-06-3fs

Logement 3 1/2 pièces, près de l'hôpital, libre immédiatement. 248-0612. 23-06-JNO

Grand 4 1/2 pièces, frais peint, libre le 1er juillet 1991, armoires en chêne, Jenn-Air, four encastré, locker et stationnement inclus, centre-ville. Bur.: 248-7214, rés.: 248-1715. 30-06-3fs

Logement 3 1/2 pièces à louer, semi-meublé, chauffé, éclairé. 248-2082. 30-06-3fs

GARÇONNIÈRE

2 garçonniers (1 1/2 pièce) à louer, une libre le 1er mai à 265,00\$ / mois, une libre le 1er juillet à 333,00\$ / mois. Situées au 11 Av. St-Magloire, Montmagny. Contactez Marc Boulanger 248-1115 le jour, 248-5564 le soir. 28-04-JNO

Garçonniers 1 1/2 pièce, centre-ville, près de la polyvalente, chambre de bain privée (idéal pour étudiant), stationnement. 248-1563. 30-06-3fs



SERVICE

ON OFFRE

Les Créations Syvrais Inc. offre d'excellents designs d'étagères et tables de salon, sur mesure, à votre goût. Démonstrateur sur place. Peut aussi reprendre vos meubles. Informations: 248-4263. 16-06-3fs

Béton Berthier Enr.
Fabrications de tuyaux, tuiles de parterre, bordures, etc. Spécial pour les mois de juillet et août, tuiles 24 pcs à 3,95\$ chacune. Raynald Galibois 259-7410, Bruno Galibois 259-7595. 23-06-10fs

Conseillers demandés pour les Cosmétiques Finelle, aucune expérience requise. Entraînement sur les soins de la peau, le maquillage et l'analyse des couleurs. Pour entrevue communiquiez avec Nicole Guay, 73 Barras Lévis, G6V 2M6, 833-6482. 30-06-4fs

Place à la voyance aux Galeries Montmagny du mardi le 2 juillet au samedi le 6 juillet. Françoise Gauthier, clairvoyante, main et cartes, à votre disposition pour consultation. Inf.: 418-849-6313. 30-06-1f

Offre de gîte
Vous recherchez un foyer? Nous vous offrons l'opportunité de trouver chambre et pension gratuites, moyennant entretien ménager régulier (sans enfant). Cette offre est faite aux hommes ou aux femmes. Demandez Gilles 246-5531. 23-06-2fs



Roland Nicole
représentant



107 rue Gagné, Montmagny
248-2787



C.P. 400, 280 Chemin des Poirier, sortie 376, Autoroute 20 Montmagny, G5V 3S7 248-5624

VENTE & LOCATION

Roulottes et tente-roulottes

Heures d'affaires:

Lundi au vendredi: 9h00 à 20h00

Samedi: 9h00 à 15h00

•Services
•Pièces
•Accessoires

TARIFS DES PETITES ANNONCES

PAYABLE AVANT PARUTION

- MAXIMUM 15 MOTS
- TEXTE EN LETTRES MOULÉES
- UNE PARUTION 5,25\$
- RÉPÉTITION SANS CHANGEMENT 5,00\$
- MOT ADDITIONNEL 0,12\$
- CARACTÈRE GRAS (en sus) 3,15\$
- ANNONCE ENCADRÉE (en sus) 2,55\$

TPS de 7% incluse

HEURE LIMITE: MERCREDI 16H00

ON DEMANDE

Barmaid demander, temps plein avec ou sans expérience. 246-5531. 23-06-2fs

ACHETERAIS

Acheteurs ménage au complet et électro-ménagers usagés, Vente, achat, échange, location. Spécial de mars: matelas et sommiers au prix coûtant. Léonard Chabot Inc. 248-1071. 10-03-JNO

Acheterais antiquités de toutes sortes et meubles anciens en pin. 248-5521. 16-06-3fs

Acheterais meubles anciens en bois et autres antiquités de toutes sortes. 248-4693. 23-06-3fs

Acheterais ancienne fournaise à bois de marque L'Islet qui servait à chauffer ancienne école ou église. 248-3097. 16-06-3fs



A VENDRE

Mazda 323 LX 1987, 85 000 km, transmission manuelle 5 vitesses, très propre. 248-3443. 23-06-3fs



Cap-Saint-Ignace 150 arpents de terre en culture, maison rénoverée, garage neuf, grange et silos: 85000\$. Fouragère John Deer: 2500\$. Andaineuse John Deer: 750\$. 246-5794 248-2475

Shaklee Purificateurs d'eau, Produits bio-dégradables domestiques

- Protéines
- Vitamines
- Minéraux

Distributeur indépendant

Marie-Ange Bonneau
248-1776

Jeannette Nicole 248-2787

RANCH CHAROLAIS

ROGER CHAROLAIS HABOT

Bienvenue à la ferme!

Plus de 100 têtes pur-sang enregistrées, 6 taureaux de 12 à 18 mois. La majorité de ces taureaux sont des descendants du fameux POKER ACE. Nous vendons aussi semences et embryons congelés de taureaux très prestigieux et populaires.

Montmagny - Ferme: Gilles Robin 248-4517

BSL Extermination

Édifice "Le 25"
Montmagny 248-5673

- QUALITÉ ET SÉCURITÉ AVANT TOUT
- Contrôle des araignées
- Perce-Oreilles
- Fourmis et cloportes

Toyota familiale 1987, 4 x 4, 50 000 km, balance de garantie octobre 1992, prix 7 750,00\$ négociable. 248-9316 le soir, 248-2727 le jour. 16-06-3fs

Chevrolet Impala 1979, en très bon état. 248-3237. 16-06-3fs

Pick-up Chevrolet 1988, Super-Cab bleu, 53 000 km, manuel 5 vitesses, moteur 2.8 Wrangler, prix 9 000,00\$. Chaise tournée berçeuse 20,00\$. 356-2039. 16-06-3fs

Camaro Z-28, 1980, gris, moteur 350, automatique T-top, très propre, acheteur sérieux seulement. 248-8977. 16-06-3fs

Mercury Zephyr 1980, moteur 302 automatique, plusieurs pièces refaites à neuf 650,00\$ négociable. Après 17 hres 248-8852. 23-06-3fs

Plymouth Valiant 1964, 6 cyl., 4 portes, en bon état. Prix 800,00\$. Jacques Blais 243-3156. 23-06-3fs

Ford Escort GT, 1984, 1 800,00\$. 248-2162. 23-06-3fs

Dodge Charger 1987, 4 cylindres, automatique, 2 portes, en parfaite condition 3 400,00\$. Aussi planche à voile 300,00\$. Aussi voilier 14 pieds 450,00\$. 259-7254. 16-06-3fs

2-06-4fs

Ball Tank en acier inoxydable 350 gallons, 350 chaudières en aluminium 1 1/2 gallon, 350 couverts, 15 cordes de bois pour cabane à sucre. 259-7890. 16-06-3fs

DIVERS

Appareils ménagers usagés de toutes sortes, très grand choix à prix compétitif. Garantie et livraison. Ameublement Léonard Chabot Inc. 248-1071. 12-05-JNO

Neuf: Jenn-Air, grill, 2 cartouches de fonte, plaque de téflon, four encastré Général Électrique 248-3251. 16-06-3fs

À vendre, commerce établi, bonne clientèle, prix d'occasion, cause retraite, Montmagny, aussi bateau fibre de verre de 15 pi. et un grand terrain. Le soir 248-0184. 23-06-3fs

Lot de 80 chaises à vendre, idéal pour salle à manger de restaurant et de maison privée. Toute offre raisonnable acceptée. 248-3292. 16-06-3fs

Terrain 100 x 100 (Aprx) services inclus, avantage foncier, 5e Rue Ville de L'Islet. Endroit tranquille. Vous ne trouverez pas un meilleur prix. 598-3685. 19-05-JNO

Grands terrains cadastrés avec les services d'aqueduc et d'égouts à Cap-Saint-Ignace, prêts à construire, bons terrains. 246-3225. 16-06-7fs

Bain, lavabo, toilette avec mécanisme inclus, couleur lavande, bon prix. 248-3237. 16-06-3fs

Vaisselle, bibliothèque, meubles audio en contreplaqué aussi fauteuil. 247-5814. 16-06-3fs



Nous sommes ceux qui portent les bottes de caoutchouc.

Pour conserver l'environnement, il faut plus que de bonnes intentions. Il faut de l'action!

Certains parlent de la conservation des terres humides pour sauver la sauvagine de notre continent, mais Canards Illimités Canada, lui, y travaille. Nous sommes l'organisme équipé pour abriter de la sauvagine, et nous sommes toujours prêts à joindre ceux qui veulent en faire autant.

Il y a 306 espèces d'oiseaux et 73 espèces de mammifères qui dépendent de terres humides saines au Canada pour survivre. Sans compter une variété infinie de plantes et d'autres animaux... y compris les êtres humains.

Essayez nos bottes pour voir. Embotez-nous le pas!

Canards Illimités Canada
Composez le 1-800-665-3825

Terrains résidentiels avec services, avenue Côté et rue Gaudreau à Montmagny. 259-7937. 16-12-JNO

Chaloupes 14' fond double 895,00\$, 12' fond simple 595,00\$, 11 1/2' fond simple 459,00\$. Fortin Marine, St-Vallier 884-2522. 2-06-4fs

Ball Tank en acier inoxydable 350 gallons, 350 chaudières en aluminium 1 1/2 gallon, 350 couverts, 15 cordes de bois pour cabane à sucre. 259-7890. 16-06-3fs

À vendre: tracteur White 1470 avec cabine et chargeur, fourragère Fox, boîtes ensilage Inter avec wagons Normand. 354-2101. 16-06-3fs

Trailer tandem, 44 po. de large, 8 pi. long. Trailer tandem 12 pi. de charge. 359-2666. 16-06-3fs

Table et 4 chaises de parterre avec parasol, filtre à cartouche 90W pour piscine de 12 à 15 pi., 36 pcs de haut, neuf, toile solaire pour piscine de 18 pi., portique (balançoire d'enfants). 259-2532. 16-06-3fs

Chalet sur terrain boisé de 150 x 300 pi., Chemin des Sucreries, Montmagny 248-0229. 23-06-3fs

Tente roulote à vendre, capacité 8 adultes, bon prix. 248-2903 ou voir au 284 St-Ignace, Montmagny. 23-06-3fs

Chiots Dalmatiens purs, vaccinés et vermifugés: Le soir à 884-3948. 23-06-3fs

À vendre TRI-Z 1984, remonté à neuf, très bon prix. 248-4634. 23-06-3fs

Carte du ciel 35,00\$, l'histoire de votre vie 25 pages à l'ordinateur. Louise Simoneau (Montmagny) 248-2291. 23-06-3fs

Sècheuse Inglis 50,00\$. 259-7532. 23-06-3fs

Amplificateur Kenwood KA-31, récepteur Kenwood K-T-31, 2 enceintes NEC-S437E, meuble, audio. Le soir 247-5490. 23-06-3fs

Téléviseur couleur 20 pouces à vendre. 248-2444. 9-06-4fs

Yatch Sunray 14 1/2', moteur Evenrude 85 h.p., remorque, parfait état. Listé 6 500,00\$ à discuter. 247-3360. 30-06-1f

Piscine 27' dia. Deck, filtreur Jacuzzi, accessoires. Parfait état 2 500,00\$. 247-3360. 30-06-1f

Batteuse à trèfle, crible, prix de débarras. Mangeoire à foin sec 400,00\$. Pieux de cèdre 5,00\$ voyage de camionnette. Piquets de cèdre 0,25\$ ch. Traineau à bois pour chevaux 25,00\$ ch. 3 attelages à chevaux 25,00\$. Rouleau à cheval. 50 balles rondes enrobées été 90. 354-2379. 30-06-3fs

Tracteur International modèle 300, 1956, 4 cylindres à gaz avec instruments, charrue, grappe, 1 500,00\$. 247-7630. 23-06-2fs

Aubaine: Super voilier OLYMPIC DAUPHIN 24 pi., 5 voiles, très propre, sécuritaire, cabine et cockpit spacieux, remorque de route. Cours de voile GRATUIT, valeur de 14 000,00\$ à sacrifier 8 900,00\$. Accepterais roulotte en échange. 248-0722. 23-06-10fs

Lit avec tiroirs en mélamine blanche, 39 po. Après 17 heures 248-3463. 30-06-3fs

Presse à foin Massey Ferguson #124, peut installer lance-balles, 1 charrue, 3 raies, le tout à l'état neuf. 248-1565. 30-06-3fs

Chiot Rottweiler, mâle né le 1er mars 1991, très bonne attitude pour chien de garde, premier choix, enregistré (à voir). 248-4605, 248-2739. 30-06-3fs

Bois de chauffage 16 pcs et 4 pieds, livrés dans Montmagny, Berthier et Cap-Saint-Ignace. Après 6 h P.M. 248-1563. 30-06-3fs

À Montmagny à vendre: appareils ménagers, set de salon (divan-lit), set de chambre, outils (menuisier), poids et haltères, tondeuse, souffleuse, petit congélateur, garage CBI. 884-2952. 16-06-6fs

AVIS est par les présentes donné que la compagnie "TRANSPORT SCOLAIRE BÉLANGER INC." demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre, conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.
Le siège social de cette compagnie est:
154, Route 283 Saint-Fabien-de-Panet Cté Montmagny, P.Q.
GOR 2JO MONTMAGNY, le 20 juin 1991
Me MARIO BILODEAU, notaire

Les OCCASIONS

Les Automobiles

DEGIRO INC.

ANCIEN KIOSQUE TOURISTIQUE ST-JEAN-PORT-JOLI

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

91 GMC SONOMA

6 cylindres manuel, 29 000km

~~9995\$~~ Spécial **8995\$**

90 DODGE SHADOW
4 portes, automatique original, 57 000km

90 PONTIAC SUNBIRD
4 portes, automatique air climatisé, 28 000km

89 PONTIAC 6000
6 cylindres, automatique BLANC, garantie

Si nous n'avons pas le véhicule usagé que vous désirez en inventaire, venez nous voir, nous pouvons généralement l'obtenir en quelques jours.

88 PONTIAC 6000 LE
6 cylindres, automatique 2 tons, 71 000km

87 CIVIC CRX SI
Toit ouvrant électrique 5 vitesses, 77 000km

87 HONDA CIVIC GL
4 portes, manuel Rouge, bas prix

86 CAMARO BERLINETTA
V-6, automatique toute équipée, 66 000km

84 HONDA ACCORD EX
Automatique, toit ouvrant, 122 000km

LA PLUPART DE NOS VÉHICULES SONT GARANTIS

10 VÉHICULES EN INVENTAIRE

Les Automobiles

DEGIRO INC.

579, route 204 ST-JEAN-PORT-JOLI 598-3366

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE MONTMAGNY

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Ensemble immobilier no. 155-03-14550-001:

Remplacement de quarante-six (46) fenêtres numéros civiques 49 à 63 avenue Côté, Montmagny.

Conditions:

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant une licence en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs.

Informations:

Les entrepreneurs et les sous-traitants (s'il y a lieu) obtiendront tout renseignement, ainsi que le dossier de soumission complet au bureau de l'office Municipal d'Habitation de Montmagny, 57 de la Fabrique, Montmagny.

Visite des lieux:

Les entrepreneurs et les sous-traitants (s'il y a lieu) pourront visiter les lieux entre 8:30 et 16:00 heures, chaque jour ouvrable, en s'adressant à monsieur Jacques Paradis au numéro 248-3361.

Garantie de soumission:

Sous les formes suivantes:
Cautionnement de soumission représentant 10% du prix du contrat;
ou
Chèque visé représentant 10% du prix du contrat;
ou
Obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada, légalement transportées à l'Office Municipale d'Habitation et encaissables en tout temps, représentant 10% du prix du contrat.

Les garanties devront être valides pendant quarante-cinq (45) jours à partir de la date de l'ouverture des soumissions.

Clôture des soumissions:

À 16:00 heures le 16 juillet 1991, à l'Office Municipale d'Habitation de Montmagny sis au 57, de la Fabrique, Montmagny où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées. L'Office Municipale d'Habitation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Jacques Paradis
Directeur



CONSEIL ÉCONOMIQUE DE LA CÔTE-DU-SUD

DIRECTEUR GÉNÉRAL

FONCTIONS:

Sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général, qui agit également en tant que commissaire industriel, prépare, fait approuver et met en oeuvre la stratégie de développement économique de la M.R.C. de Montmagny (14 municipalités) et gère le budget de fonctionnement de l'organisme, qui comprend trois (3) volets: commissariat industriel, volet rural et volet jeunesse.

À titre de commissaire industriel, il collabore activement avec les milieux d'affaires et entretient des relations privilégiées avec tous les organismes gouvernementaux et privés intéressés par le développement économique. Au besoin, il accomplit toutes autres tâches connexes à la demande du conseil d'administration.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- De préférence, posséder une formation universitaire en administration des affaires ou dans une discipline connexe.
- Avoir une expérience dans le domaine de la promotion industrielle ou toute autre expérience équivalente. Une expérience dans le domaine de la négociation internationale de projets d'investissement sera considérée comme un atout.
- Être capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux.
- Posséder une bonne maîtrise de la langue anglaise.
- Le candidat devra prévoir venir s'installer à Montmagny dans un délai raisonnable.

SALAIRE:

Le traitement initial sera déterminé en fonction des qualifications et de l'expérience présentées par la personne choisie.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avec une photocopie de leur(s) attestation(s) d'études avant le 12 juillet 1991 à 16h30 à l'adresse suivante, en prenant note du fait qu'ils pourront être appelés en entrevue le 15 juillet prochain:

CONCOURS DIRECTEUR GÉNÉRAL
CONSEIL ÉCONOMIQUE DE LA CÔTE-DU-SUD
160, BOUL. TACHÉ EST, C.P. 427
MONTMAGNY, QUÉBEC G5V 3S7



En compagnie de leur entraîneur Richard Fradette (1er sur la gauche) du Club Lavironde, les trois athlètes qui se rendront au Championnat Canadien Junior: (debout) Marc St-Pierre de St-Cyrille à la course de 10 km, Patrick Morel de Montmagny au saut en longueur et (à l'avant) David Thibault de St-Eugène au lancer du marteau.

Trois athlètes du Club Lavironde se qualifient pour le Championnat Canadien Junior

Patrick Morel, David Thibault et Marc St-Pierre du Club d'athlétisme Lavironde seront au Championnat Canadien Junior à Winnipeg du 5 au 8 juillet prochain. Pour l'occasion,

ils seront accompagnés de leur entraîneur Richard Fradette.

Au championnat Québécois Junior le 22 juin dernier à Sherbrooke, compétition qui servait de

sélection au Championnat Canadien Junior, Patrick Morel a enregistré un saut en longueur de 6m 53, soit 3 cm de plus que le standard exigé. Ce saut lui a valu une 2e position.

A cette même compétition, David Thibault a projeté le marteau à 35m 46, soit 46 cm de plus que le standard, pour une 1ère position.

Pour sa part, le coureur Marc St-Pierre s'était déjà classé aux 10 km le 15 mai dernier à McGill.

Félicitations à ces trois jeunes qui représenteront dignement le Club Lavironde.

Deux nageurs de Montmagny reçoivent leur laissez-passer pour les Jeux du Québec

(R.L.) Deux nageurs du Club Natation Montmagny, Bernard Fortin et Véronique Caron, seront

de la Finale provinciale des Jeux du Québec, du 2 au 11 août prochain à La-Val.

Fortin compétitionnera dans la catégorie 13 ans tandis que sa compagne Véronique Caron fera de même cette fois dans la catégorie 14 ans.

Les deux nageurs ont obtenu leur laissez-passer lors de la finale régionale qui s'est tenue le 8 juin dernier à Thetford-Mines. A cette compétition Bernard Fortin a décroché une médaille d'or au 100 m. papillon, une médaille d'argent au 100 m. libre, une autre au 200 m. q.n.i. et finalement une de bronze au 50 m. libre.

Pour sa part, la nageuse Véronique Caron a fait moisson de cinq médailles, soit le bronze aux 50 et 200 m. libre, l'argent aux 100 m. libre et 200 m. q.n.i. et l'or au 100 m. papillon.

Tous deux se joindront à l'équipe de natation de la région de Québec formée de 40 nageurs sous la gouverne de l'entraîneur-chef Sylvain Pineau et des assistants-entraîneurs Anne Des Ruisseaux et Claude Lamy.



Véronique Caron et Bernard Fortin participeront à la finale des Jeux du Québec en août prochain.

En forme cet été avec le Club Synchro-Soleil

Sous le thème: «En forme cet été», le Club Synchro-Soleil de Montmagny Inc. vous offre la possibilité de participer à un programme aquatique qui répondra à vos besoins. Ce sont les lundis et mercredis de 17h00 à 19h30 que vous êtes invités à venir vous changer les idées à l'intérieur d'un cours divisé en quatre parties, soit exercices hors de l'eau, longueurs

ou largeurs de piscine selon votre niveau, aquaforme et techniques en nage synchronisée. Parmi ces options, vous avez l'opportunité de choisir ceux qui conviennent le plus.

C'est donc un rendez-vous «en forme cet été» du 26 juin au 29 juillet à la piscine du Centre culturel et récréatif de Montmagny. Venez en grand

nombre y développer d'autres habiletés en collaboration avec le club Synchro-Soleil dans une ambiance musicale.

Pour informations et inscriptions communiquez avec Christine Aubé pour les jeunes de 4 à 17 ans au 248-5907 et avec Chantal Gosselin pour les adultes au 248-1598.

Bienvenue à toutes et à tous!

Ligue de balle-rapide de La Frontière Manoir Daaquam prend la tête

Le Manoir Daaquam de St-Just a profité de cette fin de semaine pour s'emparer seul du premier rang. Deux victoires du Manoir Daaquam combinées à deux défaites des Assurances Bruno Zacharie ont permis à l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna de se glisser en deuxième position.

La fin de semaine du vendredi 21 juin a débuté par une rencontre à St-Just entre le Manoir Daaquam et l'Hôtel Motel Lac Frontière. L'attaque du St-Just qui semblait avoir ralenti depuis quelques ren-

contres s'est remise en marche pour aller chercher une victoire de 11 à 2.

Le même soir à Ste-Lucie les Assurances Bruno Zacharie recevaient l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna et nous avons encore une fois eu droit à un festival offensif remporté 15 à 7 par les joueurs du St-Camille.

Le dimanche 23 juin fut une autre histoire. Le fait marquant de la journée a sans doute été la performance de l'Hôtel Motel Lac Frontière qui à St-Camille ont brillé par leur absence. En ef-

fet ceux-ci ne s'étant pas présentés l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna remporta la victoire par défaut ce qui n'a pas été sans faire quelques mécontents. A St-Just cependant les deux équipes étaient là et nous ont offert tout un spectacle se disputant un match de pas moins de neuf manches qui s'est terminé lorsque Serge Cassidy a frappé un coup sûr qui a permis à Frédéric Talbot de croiser le marbre avec le point vainqueur.

Avec un classement aussi serré la fin de saison s'annonce des plus excitantes.

Les prochaines rencontres opposeront le Manoir Daaquam à l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna et l'Hôtel Motel Lac Frontière aux Assurances Bruno Zacharie à 19h30 le vendredi 5 juillet.

Classement Equipes

	PJ	G	P	PTS
Manoir Daaquam	8	6	2	12
Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna	8	5	3	10
Les Ass. Bruno Zacharie	8	4	4	8
Hôtel Motel Lac Frontière	8	1	7	2

let. Le dimanche 7 juillet le Manoir Daaquam disputera la victoire à l'Hôtel Motel Lac Frontière tandis que les Assurances Bruno Zacharie feront de même en visitant l'Hôtel Ti-Coun et Rose-Anna. Ces deux parties sont présentées à 14h00.

Laurier Bilodeau



CENTRE SPORTIF

Club Le Bûcheron Inc.

Travailleurs-Travailleuses

Avez-vous pensé
avant de partir
en vacances

un petit

5 à 7

Amis du bureau ou de l'usine...

UN EXCELLENT DÉPART pourquoi pas ...

Appelez Benoit au 248-1880

il vous arrangera ça!

Lundi à vendredi de 17h00 à 20h00: **DOUBLE JEU**

Soyez de la Fête

au

**WEEK-END
À ST-GERVAIS**

EN VEDETTE

JEUDI, LE 18 JUILLET, 21h30

PLUME LATRAVERSE

FEU DE CAMP APRÈS LE SPECTACLE

PRÉ-VENTE DE BILLETS

AU COÛT DE 10\$ CH.

(jusqu'au 7 juillet)

PRIX À L'ENTRÉE 14\$ CH.

ACHETEZ TÔT

BILLETS DISPONIBLES

AUX ENDROITS SUIVANTS:

Bar Le Flamand	243-3650
Bar Salon Gai Temps	243-2178
Bar 4 Chemins	469-3756
Bar 5 As	884-3717

Bienvenue à tous

POUR INFORMATION: 887-3732



Sur la photo, Julie Nadeau, Michel Boivin responsable des sports, Christine Paré, Simon Thibodeau, Jérôme Roy et Bernard Baillargeon directeur.



Sur la photo Régis Picard représentant de l'école Bon-Pasteur, Stéphane Caron, Christine Deschênes, Jean-Eudes Beaulieu de la Commission scolaire et Jean Caron. Était absent David Thibault.

Gala Sportif scolaire Pascal-Taché Vingt élèves sont honorés du mérite sportif

Lors du 2e gala annuel de sports-études du regroupement des trois commissions scolaires La Pocatière, L'Islet-Sud et de la Côte-du-Sud, vingt élèves ont reçu la décoration ACTI.

Cette décoration est remise aux élèves qui ont su afficher des performances significatives autant dans les activités sportives que dans les activités académiques.

La polyvalente La Rencontre de Saint-Pamphile, par l'entremise de la directrice Madame Chamberland, remettait diplômes et boutonniers «ACTI» à Penny Paris, Sébastien Demers, Marlyse Bélanger et Denis Delisle.

Julie Nadeau, Jérôme Roy, Christine Paré et Simon Thibodeau de la polyvalente Saint-Paul se voyaient remettre leur mérites des mains du directeur Bernard Baillargeon.

Marc Normand, responsable des sports à la polyvalente Louis-Jacques-Casault, récompensait Dominique Corriveau, Patrick Boulanger, Julie Marois et Philippe Caissie.

Régis Picard, de l'École secondaire Bon-Pasteur, attribuait les honneurs à Stéphanie Caron, Jean Caron, Christine Deschênes et David Thibault.

Enfin, Vicky Lévesque, Guillaume Gouin, Carole Pelletier et Eric Gaudette, acceptaient les hommages mérités des mains de Langis Laflamme, responsable des sports à la polyvalente de La Pocatière.

Les boutonniers ACTI et les diplômes ont été remis grâce à la collaboration des clubs Optimistes de La Pocatière et de Montmagny. Cette année,

le Club Lions de Saint-Pamphile s'est joint aux deux autres pour défrayer le coût des prix de présence offerts aux jeunes participants. Monsieur Roger Lajoie en a fait la remise.

Monsieur Réal Laverdière, directeur des services de l'enseignement à la commission scolaire L'Islet-Sud, a reçu la boutonnière ACTI pour sa

contribution exceptionnelle au sport scolaire au cours des dernières années.

Le directeur général de la commission scolaire de L'Islet-Sud, Monsieur Claude Ouellet, a loué le travail des responsables du sport à l'école et le mérite des élèves présents au cours de sa brève allocution.

Monsieur Jacques Pelletier, président de la commission scolaire L'Islet-Sud, ainsi que Jean-

Eudes Beaulieu, coordonnateur des services complémentaires de la C.S.C.S. et les conseillers pédagogiques de La Pocatière et de Montmagny, Jean-Guy Lebrasseur et Jean-Claude Croteau, assistaient à ce gala tenu à l'Hôtel National de Saint-Pamphile.

Alain Hains avait la responsabilité d'organiser le Gala de cette année. Il a bien réussi le défi sera important pour les organisateurs de celui de l'an prochain à Saint-Paul.



Marc Normand responsable de sport à l'école, Dominique Corriveau, Patrick Boulanger, Philippe Caissie, Julie Marois et Jean-Eudes Beaulieu de la Commission scolaire Côte-du-Sud.

Le Tournoi Frères et Soeurs s'en vient au Club de Golf Montmagny

Deux tournois seront joués cette semaine au Club de Golf Montmagny.

Tout d'abord aujourd'hui dimanche 30 juin, se tient le tournoi du Bar L'Inter avec 125 participants. Le premier départ est à 10h00. Il s'agit d'un tournoi privé.

Puis, le dimanche 7 juillet c'est au tour du tournoi Frères et Soeurs. Le départ sera donné à 8h00. Notez que le terrain

sera fermé pour l'occasion jusqu'à 14h00.

Tournoi des Couples
Le lundi 24 juin avait lieu le tournoi des couples avec 38 équipes participantes. Le tournoi était organisé par Carole Vien et Pierre Bolduc.

Les gagnants du tournoi sont Raymond Mimeault et Michelle Desjardins avec un pointage brut de 82 et un net de 31. En deuxième position, on

retrouve à égalité l'équipe de Sylvie Armand et Réjean Petitclerc avec un pointage brut de 85 et un net de 33. Ex aequo, on retrouve en deuxième position l'équipe de Claudette et Yvon Cadoret avec un pointage brut de 93 et un net de 33.

Félicitations aux gagnants et remerciements aux organisateurs pour leur travail accompli.

CINEPARC

ÉCRAN 1

POMPIERS EN ALERTE

KURT RUSSELL · WILLIAM BALDWIN · SCOTT GLENN
JENNIFER JASON LEIGH · REBECCA DEMORNAY
DONALD SUTHERLAND et ROBERT DE NIRO
UN FILM DE RON HOWARD

CE CHER INTRUS

ÉCRAN 2

Ding et Dong LE FILM

QUIN TOI!

2e FILM

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES II

LA SOLUTION SECRÈTE

OUVERTURE À 19H30
LA PROJECTION DÉBUTE AU CRÉPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL
ENFANTS DE 6 À 13 ANS: 2,00\$ 5 ANS ET MOINS: GRATUIT

MONTMAGNY
ROUTE 20, SORTIE 228 HORAIRE: 248-2105

LE CENTRE

DANCING

JEUDI VENDREDI SAMEDI

4 5 6

Juillet

UN ÉTÉ DÉSALTÉRANT
\$ Viens Voir

Week End **TÉQUILA SUNRISE**

La meilleure musique

Le No 1

RESTAURANT ♦ DISCO-BAR ♦ MOTEL
3 boul. Taché Est ~ Montmagny ~ 248-3623



HUGGIES
Diapers Couches
for HIM pour LUI
JUMBO PACK

1799 CH.
HUGGIES
SUPER-MINCE JUMBO
Pour elle ou lui ou
blanches
Formats assortis



ESSUIE-TOUT
Hi-Dri
TOWELS

499 \$
HI-DRI
Essuie-tout
blanc
2 rouleaux



CN-135
24
100
FUJICOLOR
FILM FOR COLOR PRINTS
FILM POUR PAPIER COULEUR

279
FILM FUJI
Super HG
CN-135,
24 poses
100 ASA



DISHWASHER
Electra Sol
POUR LAVE-VAISSELLE
Nothing
Cleans More
Spotlessly
Rien ne nettoie plus
impeccablement

199
ELECTRA-SOL
Poudre pour
lave-vaisselle
1,4 kg



SERVIETTES
HYGIENIQUES
Option+
30 maxi ou
maxi-minces
279 CH.
maxi-serviettes
MINCES
Option+



EAU DE SOURCE
Option+
1,5 litre
69 \$

**NE JETEZ PLUS
VOS VERRES
DE CONTACT !**

**Lentilles
nettoyées à fond,
comme neuves**

2995 LA PAIRE
satisfaction
garantie

Procédé **EYE-SEE** exclusif à Uniprix

Page 24 — L'OIE BLANCHE — Dimanche 30 juin 1991



LA PARISIENNE
Eau de Javel
régulier
3,6 litres
79 \$

UNIPRIX

PROMOTION
DU 30 JUIN AU
6 JUILLET 1991

Nicole Arsenault & Associés
248-8191

LES GALERIES
MONTMAGNY

...ça fait du bien!

LIVRAISON GRATUITE - ouvert 7 jours 7 soirs de 9h00 à 21h30

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à 3 par client jusqu'à épuisement de la marchandise. Les descriptions prévalent sur les illustrations en tout temps et les prix annoncés n'incluent pas les taxes.